

# Tartalomjegyzék

Kezdő lépések .....	3	Naptár .....	61
Hívások kezdeményezése és fogadása .....	6	Kódmemória .....	64
Billentyűfunkciók .....	10	Két beszédvonal .....	66
Menük használata .....	12	Hívókártyás hívások .....	67
Betűk beírása .....	16	Extrák .....	68
Személyes telefonkönyv .....	20	Operátor szolgáltatások .....	71
A Híváslista használata .....	26	Sony Ericsson Mobile Internet .....	71
Hangposta .....	27	Hibajavítás .....	72
A telefon személyre szabása .....	28	Kijelző ikonjai .....	74
Szöveges és csevegő üzenetek .....	37	Gyorsbillentyűk .....	76
Profilok .....	44	Műszaki adatok .....	78
Bejövő hívások átirányítása .....	45	Útmutató a készülék hatékony és biztonságos használatához .....	78
A telefon és az előfizetés biztonsága .....	46	Korlátozott jótállás .....	83
Egyszerre több hívás kezelése .....	51	Szabályozásra vonatkozó információk .....	86
Hálózati preferenciák beállítása .....	54	Tárgymutató .....	87
Hívásidő és hívásdíj .....	55		
A WAP-böngésző használata .....	57		

## **Sony Ericsson T600**

Első kiadás (2002. május)

Ezt a kezelési útmutatót a Sony Ericsson Mobile Communications AB adta ki bármiféle jótállás vállalása nélkül. A tipográfiai hibák, az aktuális információk pontatlansága, illetve a programok és/vagy a készülékek fejlesztése miatti javításokat és módosításokat a Sony Ericsson Mobile Communications AB bármikor, előzetes figyelmeztetés nélkül végrehajthatja. Ezek a módosítások a jelen kezelési útmutató későbbi kiadásaiba kerülnek be.

Minden jog fenntarta.

**© Sony Ericsson Mobile Communications AB,  
2002**

Publikációs szám: HU/LZT 108 5866 R1A

**Megjegyzés:**

A kezelési kézikönyvben ismertetett szolgáltatások nem mindenkorának minden hálózatban elérhetők.

*Ez érvényes a GSM Nemzetközi Vézhívószámra is (112).*

Kérjük, forduljon a hálózat üzemeltetőjéhez vagy a szolgáltatóhoz, ha nem biztos benne, hogy az adott szolgáltatást használhatja.

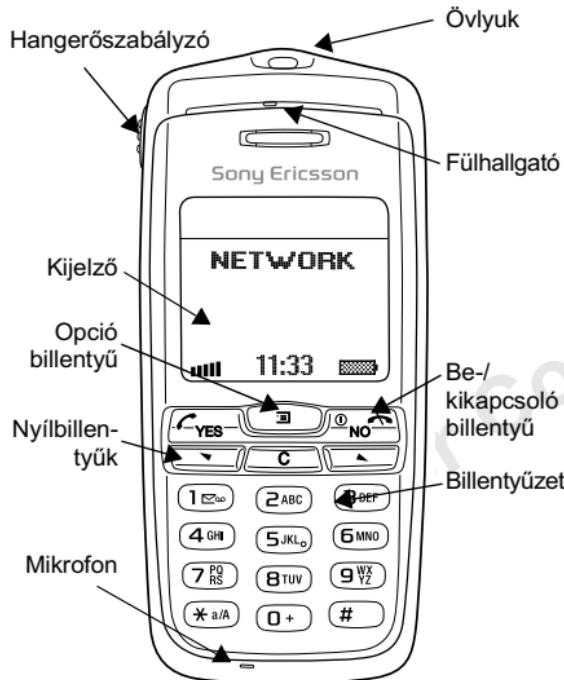
Kérjük, olvassa el a *Biztonságos és hatékony használat*, valamint a *Korlátozott jótállás* című fejezetet a mobiltelefon használatba vétele előtt.

A T9™ Szövegbevitel a Tegic Communications bejegyzett védjegye.

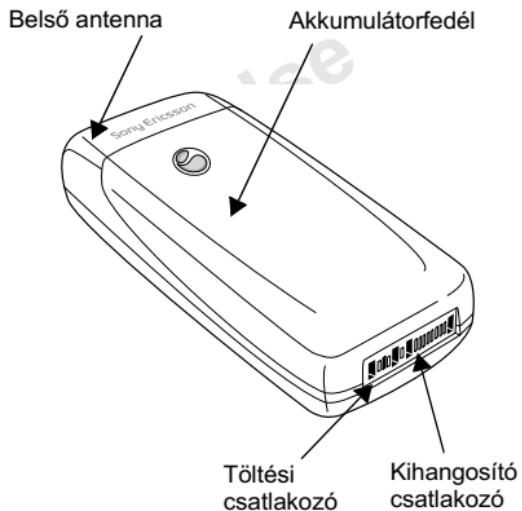
A T9™ Szövegbevitel védjegyet a következő szabadalmak védi: U.S. Pat. Nos. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928, and 6,011,554; Canadian Pat. No. 1,331,057, United Kingdom Pat. No. 2238414B; Hong Kong Standard Pat. No. HK0940329; Republic of Singapore Pat. No. 51383; Euro. Pat. No. 0 842 463 (96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; illetve a további szabadalmak bejegyzése folyamatban van.

# Kezdő lépések

## Elölnézet



## Vissza



## Tudnivalók a kezelési útmutatóval kapcsolatban

A jelen kezelési útmutatóban ismertetett néhány szolgáltatás és funkció függ a szolgáltatótól, illetve az előfizetéstől. Emiatt elköpzelhető, hogy nem minden menü érhető el, és a menükre vonatkozó gyorsszámok és funkciók eltérőek lehetnek az egyes telefonokon.

A szimbólum azt jelöli, hogy az adott szolgáltatás vagy funkció a hálózattól, illetve a szolgáltatótól függ.



Az előfizetéssel kapcsolatos további tudnivalókért kérjük, lapozza fel a szolgáltató által kiadott tájékoztatási anyagot.

A menürendszerben történő mozgással kapcsolatban javasoljuk, hogy olvassa el a „Menük használata”, 12. oldalon fejezetet.

## A SIM-kártya

Amikor előfizet a mobiltelefon-szolgáltatásra egy hálózati üzemeltetőnél, akkor kap egy SIM- (Előfizetői azonosítómodul) kártyát. A SIM-kártya egy mikrochipet tartalmaz, amely sok egyéb más információ mellett tárolja a telefonszámát, az előfizetéshez tartozó szolgáltatásokat és a telefonkönyv adatait.

A SIM-kártya mérete kétféle lehet. Az egyik akkora, mint egy hitelkártya, a másik kisebb. Ez a telefon a kisebbik fajta kártyával működik. Sok hitelkártya méretű SIM-kártyának van egy perforált kisebb kártyája, amelyet ki lehet venni belőle.

## Összeszerelés

A telefon használatba vétele előtt a következőket kell tenni:

- SIM-kártya behelyezése

**Megjegyzés:** A SIM-kártyát mindig az akkumulátor csatlakoztatása előtt kell behelyezni a telefonba.

- akkumulátor behelyezése és feltöltése.

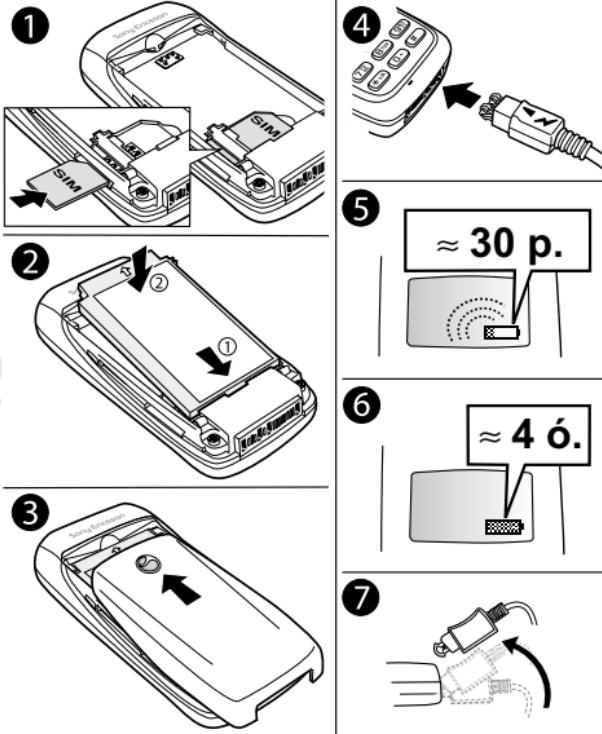
**Megjegyzés:** A SIM-kártya behelyezése, illetve eltávolítása előtt minden kapcsolja ki a telefont, és válassza le a töltőt.

## A SIM-kártyával és az akkumulátorral kapcsolatos tudnivalók

Előfordulhat, hogy a töltésjelző ikon csak a töltés megkezdését követő 30 perc után jelenik meg.

1. Csúsztassa a SIM-kártyát a nyílásba az ezüst színű tartó alá úgy, hogy az arany színű csatlakozók lefelé nézzenek és a bevágott sarok balra essen. (Az eltávolításhoz csúsztassa ugyanígy kifelé a SIM-kártyát.)
2. Helyezze be az akkumulátort a telefon hátoldalába úgy, hogy az arany színű csatlakozók lefelé nézzenek, és nyomja lefelé az akkumulátort, amíg a helyére nem pattan.
3. Csúsztassa az akkumulátorfedelet felfelé a telefon aljáról a helyére az ábra szerint.
4. Csatlakoztassa a töltőt a telefonhoz a villám felőli oldalon. A csatlakozó villám jelének felfelé kell néznie.
5. Előfordulhat, hogy a töltésjelző ikon csak a töltés megkezdését követő 30 perc után jelenik meg.
6. Várjon kb. 4 órát, illetve amíg az ikon azt nem jelzi, hogy a töltés befejeződött.
7. Válassza le a töltőt a csatlakozó felfelé billentésével.

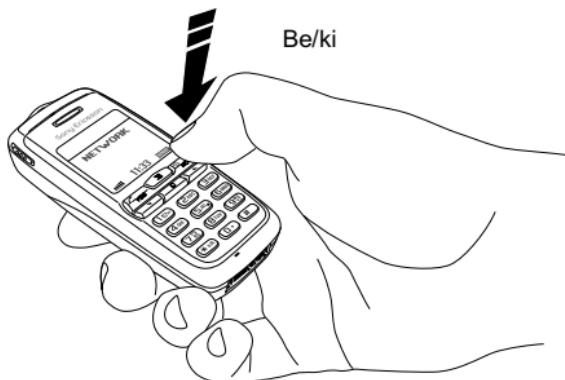
**Megjegyzés:** Az akkumulátorfedél eltávolításához nyomja meg a fedő felső részét középen és csúsztassa lefelé.



# Hívások kezdeményezése és fogadása

## A telefon bekapcsolása

1. Tartsa lenyomva a **NO** billentyűt, amíg egy hangot nem hall.
2. Írja be a PIN-kódját (Személyi Azonosító Szám), ha rendelkezik ilyennel a SIM-kártyával kapcsolatban. A PIN-kódot a hálózat üzemeltetője adja ki. Ha elrontja a beírást, akkor a hibás számot a **C** billentyűvel törölheti.
3. Nyomja meg a **YES**billentyűt.



Ha a PIN-kódot háromszor egymás után hibásan írja be, akkor a SIM-kártya lezáródik. Lásd: „A SIM kártyazár”, 46. oldalon.

## Hálózat keresése

A bekapcsolást (és a PIN-kód beírását) követően a telefon elkezd az elérhető hálózatok között keresni. Ha talál egy megfelelőt, három rövid hangjelzést ad. Ezt nevezzük „készenléti üzemmódnak”. Ezután már kezdeményezhet és fogadhat hívásokat.

## A telefon kikapcsolása

- Készenléti üzemmódban nyomja meg és tartsa lenyomva a **NO** billentyűt, amíg hangjelzést nem hall.

## Hívás kezdeményezése

1. Írja be a területi kódot és a telefonszámot. Ha elrontja a beírást, akkor a hibás számot a **C** billentyűvel törölheti.
2. Nyomja meg a **YES**billentyűt. Nyomja meg a **NO** billentyűt a hívás befejezéséhez.

**Megjegyzés:** Az Aktuális hívás menü akkor jelenik meg, ha hívás közben megnyomja a **■** billentyűt.

## A fülhallgató hangerejének módosítása

Hívás közben a hangszóró hangerejét a telefon oldalán lévő hangerő-szabályozó billentyű csúsztatásával állíthatja be.

- A hangerő növeléséhez csúsztassa a billentyűt felfelé.
- A hangerő csökkentéséhez csúsztassa a billentyűt felfelé.

## A mikrofon kikapcsolása

Hívás közben kikapcsolhatja a mikrofont.

- Nyomja meg és tartsa lenyomva a  billentyűt.
- Nyomja meg a  billentyűt a beszélgetés folytatásához.

## Előzőleg tárcsázott szám újbóli hívása

A Híváslista a tárcsázott, fogadott, vagy nem fogadott telefonszámokat tartalmazza.

## Előzőleg tárcsázott szám ismételt hívása

1. Nyomja meg készenléti üzemmódban a **YES** billentyűt a Híváslista menübe történő belépéshez.
2. A listában a  és a  billentyűvel léptethet.
3. Jelölje ki a hívni kívánt számot és nyomja meg a **YES** billentyűt a hívás kezdeményezéséhez.

## Automatikus újratárcsázás

Ha a kapcsolat megszakadt, akkor a kijelzőn az **Újrahív?** kérdés jelenik meg. Ilyenkor a **YES** billentyű megnyomásával újratárcsázhata a számot. A telefon automatikusan újratárcsázza a számot (összesen tíz alkalommal próbálkozik), amíg

- a hívást nem fogadják.
- amíg nem nyom meg egy billentyűt, vagy nem fogad egy hívást.

**Megjegyzés:** Adathívásoknál nem alkalmazható az automatikus újrahívási funkció.

## Nemzetközi hívások kezdeményezése

1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a  billentyűt, amíg a + jel meg nem jelenik. A + jel annak az országnak a nemzetközi előhívószámát helyettesíti, amelyből a hívást kezdeményezi.
2. Írja be az országkódot, a körzetkódot (a kezdő nulla nélkül), majd a telefonszámot. Nyomja meg a **YES** billentyűt.

## Vészhibások kezdeményezése

1. Írja be a **112**-t (nemzetközi vészhibászám).
2. Nyomja meg a **YES** billentyűt.

A Sony Ericsson telefon támogatja a nemzetközi vészhibászámok, a 112, a 911 és a 08 használatát. Ez azt jelenti, hogy ezekkel a számokkal a szokásos módon lehet bármelyik országból vészhibásokat kezdeményezni a SIM-kártyával vagy anélkül, amennyiben egy GSM-hálózat hatókörön belül van.

**Megjegyzés:** Néhány szolgáltató megköveteli, hogy a telefonban legyen SIM-kártya és bizonyos esetekben a PIN-kód beírása is szükséges.

## Vészhibászámok

Elképzelhető, hogy néhány országban nem használják a 112-es nemzetközi vészhibászámot. Ezért előfordulhat, hogy a hálózat üzemeltetője a SIM-kártyán további helyi vészhibászámokat is elhelyezett.



## Más vészhibászám használata

1. Nyomja meg a **(A)** billentyűt a *Telefonkönyv* menü behívásához.
2. Nyomja meg a **YES** billentyűt a menü kiválasztásához.
3. Nyomja le a **(A)** billentyűt a *Speciális számok* opció kijelöléséhez, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Nyomja le a **(A)** billentyűt a *Segélyh. számok* opció kijelöléséhez, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
5. Nyomja meg a **(A)** vagy a **(B)** billentyűt a kívánt szám kijelöléséhez, majd nyomja meg a **YES** billentyűt a szám tárcsázásához.

## Hívások fogadása

Amikor beérkezik egy hívás, a telefon csengeni kezd és a kijelzőn a *Fogadja?* üzenet jelenik meg.

**Ötlet:** Ha a telefon csengésekor megnyomja a **(C)** billentyűt, akkor elnémíthatja a csengést.

Ha az előfizetése tartalmazza a Hívófél azonosítása szolgáltatást, és a hívó hálózata elküldi a számot, akkor a telefonszám is megjelenik a kijelzőn. Ha olyan számról érkezik a hívás, amely a telefonkönyvben szerepel, akkor a hívó telefonkönyvbe mentett neve is megjelenik. Ha a nem küldi el a számot érkezik, akkor a kijelzőn a *Rejtett szám* üzenet jelenik meg.

## Hívás fogadása

- Nyomja meg a **YES** billentyűt a hívás fogadásához.

## Hívás visszautasítása

- Nyomja meg a **NO** billentyűt vagy
- csúsztassa a telefon oldalán lévő hangerőszabályzót felfelé vagy lefelé oda-vissza.

A hívó fél ilyenkor foglalt jelzést hall, ha ezt támogatja a szolgáltatója. Ha az „Átirányít, ha foglalt” opció be van kapcsolva, akkor a hívás a megadott számra érkezik. Lásd: „Bejövő hívások átirányítása”, 45. oldalon.

## Jegyzetfüzet

A telefont arra is használhatja, hogy hívás közben feljegyezzen egy telefonszámot. A szám beírásához használja a számbillentyűket. A hívás befejezése után a szám a kijelzőn marad.

Ha megnyomja a számbillentyűket, akkor a hívásban szereplő másik fél hangokat fog hallani. Ezeket a hangokat ki is kapcsolhatja (csak hívás közben lehetséges).

## A számhangok kikapcsolása a hívás közben

1. Nyomja meg a **NO** billentyűt.
2. Leptessen a *Hang ki* opcióra, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

## Saját szám megjelenítése és elrejtése

Megadhatja, hogy az adott hívásnál megjelenjen-e a telefonszáma, ha ezt a szolgáltatást támogatja az előfizetése.

## Saját szám megjelenítése vagy elrejtése

1. Írja be a hívni kívánt telefonszámot.
2. Nyomja meg a **NO** billentyűt.
3. Leptessen a *Saját szám rej.* vagy a *Saját szám* opcióra, majd nyomja meg a **YES** billentyűt a hívás kezdeményezéséhez.

## Tone (DTMF) típusú hangjelzések küldése

A hangjelzésekkel működtethető szolgáltatásokhoz, mint például a telefonnal történő banki ügyintézéshez, illetve az üzenetrögzítő berendezés vezérléséhez kódokat kell használnia. Ezeket a kódokat a telefon tone hangjelzésekkel (más néven DTMF-hangokként (kéthangú, többfrekvenciás hangok) küldi el.

Ha a hívás közben lenyomja a **0** – **9**,  
**a/A** és a **#** billentyűket, akkor ezeket a számokat és karaktereket a telefon hangjelzésként küldi el. A kódokat a telefonkönyvbe is elmentheti, és hívás közben a **◀** billentyűvel beléphet a telefonkönyvbe, megkeresheti a megfelelő tételeket, és a **█** billentyű megnyomása után a kódokat elküldheti a *Küld. DTMF-ként* opcionál. Lásd még „Kódküldési szolgáltatás”, 24. oldalon.

## Billentyűfunkciók

Az alábbi táblázatban néhány billentyű funkcióját találhatja meg. Lásd még a „Gyorsbillentyűk”, 76. oldalon.

Billentyű	Használat
YES	Hívások fogadása és kezdeményezése Menü vagy beállítás kiválasztása
NO	A telefon be-, illetve kikapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva a billentyűt Hívás befejezése Hívás visszautasítása Visszalépés a menürendszerben egy szinttel feljebb, illetve egy opción változatlanul hagyása A készenléti üzemmódba úgy térhet vissza, ha lenyomva tartja a NO billentyűt.
◀ és ▶	Mozgás (görgetés) a menürendszerben, a listákban és a szövegekben

Billentyű	Használat
(C) (Törlés)	Számok és betűk törlése a kijelzőről Tétel törlése a listából. A billentyű lenyomva tartásával a mikrofon kikapcsolása hívás közben.
(1) – (9)	Számok beírása 0-tól 9-ig. Nyomja meg és tartsa lenyomva a 0 billentyűt a nemzetközi hívási előtag (+) beírásához.
(0)	Betűk beírása Mozgás a menükben gyorsmenü-billentyűk segítségével
(a/A)	* beírása Váltás a kis- és nagybetűk között.
(#)	# beírása.
(Kettőskereszt)	Hangerős-zabályzó A fülhallgató hangerejének növelése vagy csökkentése hívás közben. Bejövő hívás elutasításához csúsztassa felfelé vagy lefelé oda-vissza a billentyűt. Görgetés a menürendszerben, a listákban és a szövegekben Belépés az Állapot menübe.

## Opció billentyű

Az opció billentyű (≡) megnyomásával az aktuális funkció leggyakoribb opciót jeleníti meg. Ezeket úgy is megjelenítheti, ha a Készenlét menüpontot választja és az adott menűhoz tartozó *Súgó* funkciót kéri.

# Menük használata

Összesen hétfőmenü áll rendelkezésére. minden menü számos almenüt is tartalmaz, amelyekben különböző funkciók találhatók.

## Mozgás a menürendszerben

A menükben kétféleképpen mozoghat:

- Léptetés a és a billentyűvel
- Gyorsmenük

## Nyomja meg a feladat

- 
- |            |  |
|------------|--|
|            | léptetés balra vagy felfelé a menürendszerben  |
|            | léptetés jobbra vagy lefelé a menürendszerben  |
| <b>YES</b> | menü, almenü vagy beállítás kiválasztása.  |
| <b>NO</b>  | visszalépés a menürendszerben egy szinttel feljebb, illetve egy opciónálisan változatlanul hagyása.<br>nyomja meg és tartsa lenyomva a <b>NO</b> billentyűt a készenléti állapotba történő visszatéréshez. |
|            | belépés az opcionális menükbe  |

## Saját menük használata

A menürendszerben a gyorsmenük használatával mozoghat gyorsabban. Lépjön be a menükbe a vagy a billentyű megnyomásával, majd egyszerűen írja be annak a menünek a számát, amelyet be szeretne hívni.

## Az utasítások értelmezése

Az alábbi példában a billentyűhangot a hang opcióhoz állítjuk be.

### Billentyűhang beállítása

1. Léptessen a *Beállítások* menüre, majd **YES**, *Hang* és *jelzés*, **YES**, *Billentyűhang*, **YES**.
2. Válassza a *Hang* beállítást, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Az utasításokat az alábbiak szerint kell értelmezni:

1. A készenléti állapotban nyomja meg a vagy a billentyűt a *Beállítás* menüre történő görgetéshez.
2. Nyomja meg a **YES** billentyűt a *Beállítások* menü kiválasztásához. A kiválasztott menü neve a kijelző tetején jelenik meg (*Beállítások*).

3. Nyomja meg a **YES** billentyűt a *Hang* és *Jelzés* almenü kiválasztásához.
4. Nyomja meg a **4** vagy a **9** billentyűt a *Billentyűhang* almenüre történő léptetéshez, majd a **YES** billentyűt a kiválasztáshoz.
5. Nyomja meg a **4** vagy a **9** billentyűt a *Hang* opcióra történő léptetéshez, majd a **YES** billentyűt a kiválasztáshoz. Ezzel beállította, hogy a billentyűlenyomásokat hangok jelezzék.
6. Nyomja meg és tartsa lenyomva a **NO** billentyűt a készenléti állapotba történő visszatéréshez.

### Gyorsmenük

Az alábbiakban a gyorselérési billentyűk használatát mutatjuk be a fenti példa szerint:

#### *Billentyűhang beállítása*

1. Nyomja meg a **4** vagy a **9** billentyűt a főmenübe történő belépéshez.
2. Nyomja meg a **4** billentyűt a *Beállítás* menü kiválasztásához.
3. Nyomja meg a **1** billentyűt a *Hang* és *Jelzés* almenü kijelöléséhez.
4. Nyomja meg a **9** billentyűt a *Billentyűhang* almenü kijelöléséhez.

5. A **4** vagy a **9** billentyűvel léptessen a *Hang* beállításra.
6. Nyomja meg a **YES** billentyűt a *Hang* beállítás kiválasztásához.
7. A készenléti üzemmódba úgy térhet vissza, ha lenyomva tartja a **NO** billentyűt.

**Ötlet:** Beállítás ellenőrzése módosítás nélkül: léptessen a beállításra és értékét hagyja változatlanul a **NO** billentyű megnyomásával.

### Kijelzőszöveg

- A kijelző tetején megjelenő szöveg a kiválasztott menüt mutatja.
- A kijelölt szöveg a menüben elfoglalt pozíciót jelöli. Ha megnyomja a **YES** billentyűt, akkor belép a menübe vagy kiválasztja az opciót.
- A szürke szöveg azt jelzi, hogy a funkció átmenetileg nem érhető el, például az előfizetése miatt, vagy mert egy bizonyos beállítás nincs bekapcsolva.
- A kitöltött billentyű azt jelzi, hogy az adott opció ki van választva.
- A pipa azt jelzi, hogy a téTEL ki van választva.

## Súgószövegek

A telefon súgószövegeket is tartalmaz, amelyek az almenük funkcióját magyarázzák meg.

### Súgószövegek ki- és bekapcsolása

1. Lépessen a *Beállítások* menüre, majd **YES**, *Kijelző*, **YES**, *Menüsúgó*.
2. Válassza a *Be* vagy a *Ki* opciót és nyomja meg a **YES** billentyűt.

### Menük nyelve

A legtöbb modern SIM-kártya a kijelző nyelvét automatikusan annak az országnak a nyelvére állítja az *Automatikus* beállítással, ahol a SIM-kártya vásárlása történt. Ellenkező esetben az előre beállított nyelv az angol lesz.

### Kijelzőnyelv módosítása

1. Lépessen a *Beállítások* menüre, majd **YES**, *Nyelv*, **YES**, *Nyelv beállítása*, **YES**.
2. Válasszon ki egy nyelvet, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

**Megjegyzés:** Az *Automatikus* opciót minden kiválaszthatja, ha készenléti módban megnyomja a 8888 billentyűket, illetve az angol nyelvet a 0000 megnyomásával.

## Saját gyorsmenük

A kedvenc funkciókat a *Saját menük* menübe helyezheti, ahonnan gyorsan elérheti a gyakran használt opciókat.

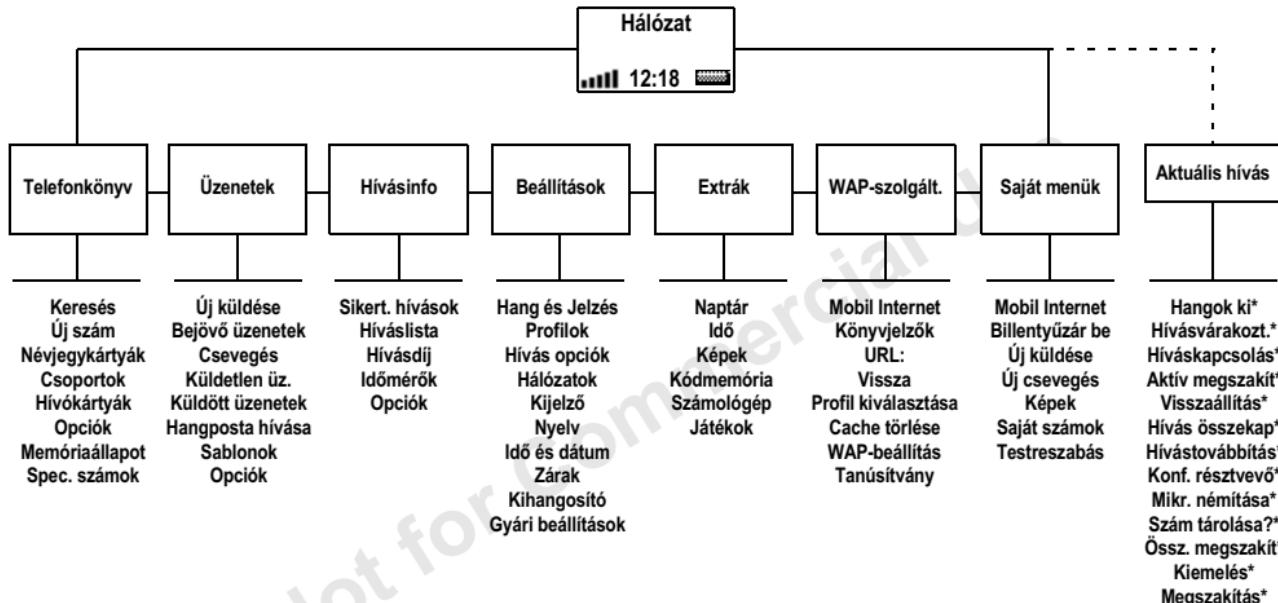
### Funkció felvétele a Saját menük menübe

1. Lépessen a *Saját menük* opcióra, majd **YES**, *Testreszabás*, **YES**.
2. Válasszon ki egy funkciót a listából a megnyomásával.
3. Nyomja meg a **YES** billentyűt a megerősítéshez.

### A saját menü pozíciójának módosítása

1. Válasszon egy funkciót a *Saját menük* listából.
2. Nyomja meg a billentyűt és lépessen a *Mozg. selfelé* vagy a *Mozg. lefelé* opcióra. Nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Ismételje meg az 1. és a 2. lépést, amíg a térel a kívánt pozícióba nem kerül.

## Menürendszer áttekintése



A fenti áttekintés a telefon összes menü-lehetőségét felsorolja. Több lehetőség a hálózattól és az előfizetéstől függ.

Az *Aktuális hívás* menüt hívás közben a billentyű megnyomásával hívhatja be.  
 \* Csak hívás közben elérhető.

# Betűk beírása

Lehetősége van betűk beírására, például amikor neveket vesz fel a telefonkönyvbe vagy szöveges üzeneteket (SMS), illetve WAP-címeket ír be.

A telefon rendelkezik a T9™ szövegbevitel (prediktív szövegbevitel) szolgáltatással, amely hosszú szövegek (például szöveges üzenetek) beírásához nyújt segítséget, amennyiben a kiválasztott beviteli nyelv támogatja ezt. A T9™ szövegbevitel szolgáltatással felgyorsul a szövegek beírása. Lásd: „Szövegek írása a T9™ szövegbeviteli móddal”, 19. oldalon.

## Beviteli módok

Kiválaszthatja, hogy az íráshoz melyik beviteli módot kívánja használni.

### Beviteli módok kiválasztása

1. Léptessen a *Beállítások* menüre, majd **YES**, *Nyelv*, **YES**, *Beviteli mód*, **YES**.
2. Léptessen azokra a betűkre (beviteli módok), amelyet a betűk beírásához használni szeretne és nyomja meg a **a/A** billentyűt. Ismételje meg a 2. lépést, ha más beviteli módot szeretne kiválasztani.
3. Nyomja meg a **YES** billentyűt a menüből történő kilépéshoz.

Írás közben úgy válthat beviteli módot, ha megnyomja a **3** billentyűt és a *Beviteli mód* opciót választja. Lásd: „Opciólista”, 17. oldalon.

## T9™ szövegbevitel

A T9™ szövegbevitel alapértelmezésként be van kapcsolva, de ki is lehet kapcsolni.

### A T9™ beviteli mód be- és kikapcsolása

1. Léptessen a *Beállítások* menüre, majd **YES**, *Nyelv*, **YES**, *T9-opciók*, **YES**, *T9 bekapcsolva*, **YES**.
2. Válassza a *Be* vagy a *Ki* opciót.

Az alábbi, latin ábécét tartalmazó táblázatban a T9™ szövegbeviteli mód során használható billentyűfunkciókat foglaltuk össze.

Billentyű	Karakter
1	1 szóköz
2	A B C Ä Ä Æ à Ç 2 Γ
3	D E F è É 3 Δ Φ
4	G H I ï 4
5	J K L 5 Ł

Billentyű	Karakter
6	M N O Ñ Ö Ø ò 6
7	P Q R S ß 7 Π Σ ξ
8	T U V Ü ù 8
9	W X Y Z 9
0	0 + Θ Ξ Ψ Ω
#	. , ! ? : ; " ( ) + - * ^ #
C	betű vagy szám törlése
* a/A	váltás a nagybetűk, a kezdő nagy- illetve kisbetűk és a számok között
0 - 9	nyomja le és tartsa lenyomva a számok beírásához.
#	nyomja meg és tartsa lenyomva az Szimbólum menübe történő belépéshoz
▼	kurzor mozgatása visszafelé
◀	kurzor mozgatása előre

Billentyű	Karakter
Hangerő növelése	lépés egy sorral felfelé
Hangerő csökkentése	lépés egy sorral lefelé

### Példa:

- Egy „A” betű beírásához nyomja meg a 2 billentyűt egyszer.
- Egy „B” betű beírásához nyomja meg a 2 billentyűt kétszer.
- Kisbetűk beírásához nyomja meg a a/A billentyűt háromszor, majd írja be a betűt, például egy „a”-t.

### Opciólista

Ha írás közben megnyomja és lenyomva tartja a 3 billentyűt, akkor a következő opciólistába léphet be:

- Képbeszírás** – csak SMS esetén  
Ezzel az opcióval képet szúrhat be.
- Dallambeszírás** – csak SMS esetén  
Ezzel az opcióval dallamot szúrhat be.
- Szó szerkesztése** – csak T9™ beviteli mód esetén  
Ha egy teljes szót szeretne törölni, akkor nyomja meg és tartsa lenyomva a C billentyűt. Ha nem kívánja törölni a teljes szót, csak betűnként szeretne javításokat

végezni, akkor mozgassa a kurzort a **◀** vagy a **▶** billentyűvel, majd törölje a betűket a **⌫** billentyűvel. Írja be a betűket a megfelelő billentyű szükséges számú lenyomásával, amíg a kívánt betűt nem kapja. Ha végzett, nyomja meg a **YES** billentyűt.

- **Új szimbólum**

Megjelennek a !, ? és hasonló szimbólumok.

A szimbólumok között a billentyűkkel mozoghat.

- Hangerő + vagy **2** = mozgás felfelé

- **3** vagy **4** = mozgás balra

- **5** vagy **6** = mozgás jobbra

- Hangerő – vagy **8** = mozgás lefelé

Nyomja meg a **YES** billentyűt a szimbólum kiválasztásához.

- **Beviteli mód**

Ha át szeretne váltani írás közben egy másik beviteli módra, akkor lépjen egy beviteli módra, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

- **Szinonimák (0)** – csak T9™ beviteli mód esetén

Javaslatok jelennek meg a beírni kívánt szóra vonatkozóan. Léptessen az egyik szóra, majd nyomja le a **YES** billentyűt.

- **Szótár** – csak T9 beviteli mód esetén  
Ha át szeretne váltani írás közben egy másik nyelvre, akkor léptessen a nyelvre, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

- **Válaszkérés** – csak SMS esetén

Bekapcsolhatja a válaszkérés opciót. Ha üzenetet küld, akkor a telefon megkérdezi, hogy szeretné-e, ha a címzett válaszolna vagy sem.

- **Üzenettípus** – csak SMS esetén

Kiválaszthatja, hogy a címzett hogyan értelmezze az elküldött üzenetet.

- **Állapot kérése**

Ezzel az opcióval ellenőrizheti, hogy a címzett megkapta-e az üzenetet.

- **Küldés** – csak SMS esetén

Ezzel az opcióval küldheti el az üzenetet.

- **Súgó** – csak T9™ beviteli mód esetén

Megjeleníti a T9™ szövegbeviteli móddal kapcsolatos magyarázó szöveget.

- **Készenlét**

Kilépés a készenléti üzemmódba.

## Szövegek írása a T9™ szövegbeviteli móddal

T9™ szövegbeviteli mód a működése során egy beépített szótárat használ, amely felismeri a leggyakrabban előforduló szavakat minden egyes billentyűlenyomáskor. Így az adott billentyűt elég egyszer lenyomnia, még akkor is, ha az adott betű nem a billentyű első betűje.

**Megjegyzés:** A **1** – **9** billentyűknek ugyanaz marad a funkciója, ha kilép a T9™ szövegbeviteli módból.

### Betűk beírása a T9™ beviteli móddal

1. Léptessen az **Üzenetek** menüre, majd **YES, Új küldése, YES.**
2. Nyomja meg a **5**, **2**, **6**, **3** billentyűket.

Erre megjelenik a „Jane” szó.

Ha a keresett szó jelenik meg:

- nyomja meg a **1** billentyűt az elfogadáshoz és egy szóköz beiktatásához.

Ha nem a keresett szó jelenik meg:

- nyomja meg a **0** billentyűt az egyéb szótálatok megtékinthéséhez. A **1** billentyűvel elfogadhatja a kiválasztott szót és beszűrhet egy szóközt.

nem találta meg a keresett szót a **0** billentyű lenyomásával:

- nyomja meg a **#** billentyűt az opciók menüpén megjelenítéséhez. Válassza a **Szó szerk.** opciót. Szerkessze (módosítsa) a szót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt. A szó bekerül a szótárba.

3. Folytassa így tovább az üzenet beírását. Lásd még a „Szöveges és csevegő üzenetek”, 37. oldalon.

**Ötlet:** Nyomja meg a **#** billentyűt a mondatvégi pont beírásához. Más írásjelek beviteléhez nyomja meg a **0** és tartsa lenyomva a **#** billentyűt. A **0** billentyűvel a következő szótálatot tekintheti meg.

A kívánt szót a **1** billentyűvel fogadhatja el. Nyomja meg és tartsa lenyomva a **a/A** billentyűt a T9™ szövegbeviteli mód be-, illetve kikapcsolásához.

# Személyes telefonkönyv

A telefon rendelkezik telefonkönyvvel, amelybe elmentheti a telefonszámokat és az ezekhez tartozó neveket (bejegyzéseket).

## Telefonszám mentése névvel együtt

1. Léptessen a Telefonkönyv menüre, majd **YES**, **Új téTEL**, **YES**.
2. Válassza az **Új téTEL?** opciót vagy bármelyik számot a listából a **YES** billentyű megnyomásával.
3. Írja be a tárolni kívánt számot, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. meg azt a nevet, amelyet társítani kíván a számmal és nyomja meg **YES** billentyűt.
5. Nyomja meg ismét a **YES** billentyűt a bejegyzés a felajánlott pozícióba történő mentéséhez.

## A telefonkönyvben tárolt telefonszám tárcaSÁZA

1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a **YES** billentyűt, amíg a *Keres* menü meg nem jelenik.
2. Írja be a hívni kívánt számhoz tartozó nevet (vagy a név első néhány betűjét), majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Ha nem a keresett név jelenik meg, akkor nyomja le a **YES** vagy a **NO** billentyűt, amíg meg nem találja a megfelelő nevet vagy számot.

3. Nyomja meg a **YES** billentyűt a hívás kezdeményezéséhez.

## Telefonkönyv-bejegyzések elérése gyorsbillentyűkkel

Az 1-9. pozíciókba elmentett telefonszámokat a pozíciószámhoz tartozó billentyű és a **YES** billentyű lenyomásával tárcsáthatja.

Készenléti üzemmódban a keresett bejegyzést úgy találhatja meg, hogy megnyomja és lenyomva tartja valamelyik billentyűt (**2** – **9**), így az adott billentyűhöz tartozó első betűvel kezdődő vagy ahoz legközelebb eső bejegyzést találhatja meg. A **4** billentyű lenyomva tartásával például a „G”-vel kezdődő első bejegyzést találhatja meg (vagy a hozzá legközelebb esőt). Nyomja meg ismét a **4** billentyűt a „H”-val kezdődő első bejegyzés megtalálásához és így tovább. Ha megtalálta a keresett bejegyzést, a **YES** billentyűvel kezdeményezheti a hívást.

## Mentés kérése

Ha a *Mentés kérése* opció be van kapcsolva, akkor minden olyan tárcsázott vagy fogadott hívásnál, amelynek telefonszáma nincs a telefonkönyvben a telefon megkérdezi, hogy el kívánja-e menteni a számot.

### *A Mentés kérése opció ki- és bekapcsolása*

1. Léptessen a *Telefonkönyv* menüre, majd **YES**, *Opciók*, **YES**, *Mentés kérése*, **YES**.
2. Válassza a *Be* vagy a *Ki* opciót és nyomja meg a **YES** billentyűt.

**Megjegyzés:** Az előfizetésének támogatnia kell a Hívófél azonosítása szolgáltatást, ha a fogadott hívások telefonszámait tárolni szeretné.

## Telefonkönyv naprakészen tartása

A telefonkönyvben módosíthatja és törölheti a neveket és a telefonszámokat.

### *Bejegyzés szerkesztése*

1. Léptessen a *Telefonkönyv* menüre, majd **YES**, *Keresés*, **YES**.
2. Írja be a szerkeszteni kívánt nevet (vagy annak első néhány betűjét) és nyomja meg a **YES** billentyűt.

3. Nyomja meg a  billentyűt.

4. Válassza a *Szerkesztés* menüt, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
5. Ha befejezte a szerkesztést, nyomja meg a **YES** billentyűt a módosítások mentéséhez.

### *Bejegyzés törlése a telefonkönyvből*

1. Léptessen a *Telefonkönyv* menüre, majd **YES**, *Keresés*, **YES**.
2. Írja be a szerkeszteni kívánt nevet (vagy annak első néhány betűjét) és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Ha a törölni kívánt térel van kijelölve, akkor nyomja meg a  billentyűt.
4. Nyomja meg a **YES** billentyűt a megerősítéshez.

### *Keresési sorrend*

A telefonkönyv bejegyzések a pozíciószám vagy a név alapján kerülnek rendezésre.

### *Keresési sorrend kiválasztása*

1. Léptessen a *Telefonkönyv* menüre, majd **YES**, *Opciók*, **YES**, *Keresési sorrend*, **YES**.
2. Válassza ki a megfelelő keresési sorrendet, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

## Telefonkönyv-memória

A telefonkönyv bejegyzései a SIM-kártya memoriájában tárolódnak.

A bejegyzéseket a telefon memoriájába is elmentheti. A telefonmemória 250 pozíciót tartalmaz, amelyek abban az esetben állnak rendelkezésre, ha a SIM-kártya összes pozíciója betelik.

Ellenőrizheti, hogy hány memóriapozíció áll rendelkezésre az egyes memóriákban, és ezekből hány foglalt.

### A memóriaállapot ellenőrzése

- Léptessen a *Telefonkönyv* menüre, majd **YES**, *Memóriaállapot*, **YES**.

### A bejegyzés mentési helyének kiválasztása

Amikor elment egy bejegyzést és a telefon rákérdez a pozíciószámra, az alábbiakra van lehetősége:

- Telefonszám elmentése az első, felajánlott üres pozícióba: nyomja meg a **YES** billentyűt.
- Ha a telefonszámot egy másik pozícióba szeretné elmenteni, akkor nyomja meg a **C** billentyűt a pozíciószám törléséhez, majd írja be az új pozíciószámot és nyomja meg a **YES** billentyűt.

- Ha a számot a telefonmemóriába szeretné elmenteni, akkor először azt kell megtudni, hogy hány pozíció áll rendelkezésre a SIM-kártyán. Ezt a *Memóriaállapot* menüben lehet ellenőrizni. Ha például 250 pozíció található a SIM-kártyán, akkor a 251-es pozíciószám beírásával az adott bejegyzést a telefonmemória első pozíciójába mentheti el.

**Ötlet:** Nyomja meg a **■** billentyűt a kiválasztott bejegyzés egy másik pozícióba történő elmentéséhez, illetve a „Kártyamemória” vagy a „Telefonmemória” opció választásához.

### Felülírási védelem

Ha a telefonszámot olyan pozícióba szeretné elmenteni, amely már tartalmaz telefonszámot, akkor a kijelzőn a *Felülírja?* üzenet jelenik meg a kiválasztott pozícióban lévő névvel együtt. Ekkor két lehetősége van:

- Nyomja meg a **YES** billentyűt, ha a számot ki szeretné cserélni az újra.
- Nyomja meg a **NO** billentyűt, ha nem szeretné lecserélni a régi számot. Írjon be egy új pozíciószámot és nyomja meg a **YES** billentyűt.

Lehetősége van a telefonmemóriában tárolt bejegyzések törlésére.

### *Összes bejegyzés törlése a telefonmemóriából*

1. Léptessen a *Telefonkönyv* menüre, majd **YES**, *Opciók*, **YES**, *Mindent töröl*, **YES**.
2. Nyomja meg még egyszer a **YES** billentyűt.
3. Írja be a telefonzáró kódot (0000 vagy, amit kiválasztott magának, lásd a „A telefon lezárása”, 47. oldalon), majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

**Megjegyzés:** A SIM-kártyán lévő bejegyzések nem törlődnek.

### **Csoporthoz**

Lehetősége van arra, hogy a telefonkönyv bejegyzéseiből csoporthozon létre. Ezzel lehetővé válik, hogy egy szöveges üzenetet egyszerre küldjön el a kiválasztott csoport valamennyi tagjának. Lásd: „Szöveges és csevegő üzenetek”, 37. oldalon.

### *Új csoport létrehozása*

1. Léptessen a *Telefonkönyv* menüre, majd **YES**, *Csoportok*, **YES**, *Új térel?*, **YES**.
2. Írja be a csoport nevét és nyomja meg a **YES** billentyűt.

3. Léptessen az *Új térel?* opcióra, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Válasszon ki egy térelt a telefonkönyvből és nyomja meg a **YES** billentyűt.
5. A következő tag felvételéhez ismételje meg a 3. és 4. lépést.
6. Nyomja meg a **NO** billentyűt a menüből történő kilépéshez.

### *Tag felvételre egy már meglévő csoportba*

1. Válasszon ki egy csoportot, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
2. Válassza az *Új térel?* opciót és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válasszon ki egy térelt a telefonkönyvből és nyomja meg a **YES** billentyűt.

### **Névjegykártyák**

Lehetősége van arra, hogy a saját névjegykártyáját bejegyzésként vegye fel a telefonkönyvbe. Ezután lehetősége nyílik a névjegykártyák üzleti partnereivel történő cseréjére SMS segítségével.

### **Saját névjegykártya küldése**

1. Léptessen a Telefonkönyv menüre, majd **YES, Névjegykártya, YES.**
2. Válassza a *Saját küldése* opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Írja be a címzett pozíciószámát és nyomja meg a **YES** billentyűt.  
Nyomja meg a  billentyűt a szám telefonkönyvből történő kikereséséhez.
4. Nyomja meg a **YES** billentyűt a küldéshez.

### **Saját névjegykártya szerkesztése**

1. Léptessen a Telefonkönyv menüre, majd **YES, Névjegykártya, YES, Saját névj. szerk., YES.**
2. Szerkessze a saját telefonszámát, nyomja meg a **YES** billentyűt, módositsa a nevet, majd nyomja meg ismét a **YES** billentyűt.

### **Beérkezett névjegykártya tárolása**

1. A névjegykártya beérkezésekor a kijelzőn az *Elmenti a névjegyet?* kérdés jelenik meg.
2. Nyomja meg a **YES** billentyűt a szám, a név és a pozíció elfogadásához. Ezután a névjegykártya bekerül a telefonkönyvbe.

**Ötlet:** Lehetősége van a névjegykártyában tárolt szám, név és pozíció módosítására.

### **Kódküldési szolgáltatás**

A telefonkönyvben a telefonszámot hangjelekkel és kódokkal együtt is elmentheti. Ha felhívja ezt a bejegyzést, akkor a telefonszám és az összes hangjelzéses kód automatikusan tárcsázódik.

**Megjegyzés:** Ha a telefonba a személyes kódjait is elmenti, akkor a készülék esetleges ellopása magával vonhatja az illetéktelen felhasználás kockázatát. A személyes kódokat ezért biztonságosabb a Kódmemoriába menteni.  
Lásd: „Kódmemória”, 64. oldalon.

#### **Telefonszám elmentése a kódokkal, hangjelekkel**

1. Léptessen a Telefonkönyv menüre, majd **YES, Új téTEL, YES.**
2. A telefonszám beírása után nyomja meg a  a/A billentyűt, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a szünet karakter **P**. Írja be a kódöt, majd – ha szükséges – egy újabb szünetet és újabb kódöt stb.
3. Írja be a nevet, amelyet össze kíván kapcsolni a telefonszámmal és a kóddal, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Nyomja meg a **YES** billentyűt a tároláshoz.

## Másolás egyik SIM-kártyáról a másikra

Lehetősége van arra, hogy a telefonkönyv bejegyzéseit egy SIM-kártyáról a másikra másolja a telefonmemória segítségével.

Ha a telefonmemória olyan bejegyzéseket is tartalmaz, amelyeket meg szeretne tartani, akkor először ezeket a bejegyzéseket kell a SIM-kártyára másolni, ellenkező esetben el fognak veszni.

**Megjegyzés:** *Egyszerre csak 250 bejegyzést másolhat át. A másolás előtt ellenőrizze minden a telefonmemóriát, minden a SIM-kártyát, hogy elkerülje a megtartani kívánt bejegyzések törlését.*

## Másolás a SIM-kártyáról a telefonmemóriába

1. Helyezze be a SIM-kártyát.
2. Lépessen a *Telefonkönyv* menüre, majd **YES**, *Opciók*, **YES**, *Másolás*, **YES**, *Más. kár.-ról*, **YES**.
3. Írja be, hogy a SIM-kártya melyik pozíciójától szeretné kezdeni a másolást, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Nyomja meg ismét a **YES** billentyűt a másolás megkezdéséhez.  
Várjon addig, amíg a kijelzőn a *Telefonkönyv bej.* másolva: üzenet meg nem jelenik.

## Másolás a telefonmemóriából a SIM-kártyára

1. Helyezze be a SIM-kártyát.
2. Lépessen a *Telefonkönyv* menüre, majd **YES**, *Opciók*, **YES**, *Másolás*, **YES**, *Másolás kár.-ra*, **YES**.
3. Írja be a SIM-kártya pozíciósámat, amelytől be szeretné másolni a tételeket és nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Nyomja meg ismét a **YES** billentyűt a másolás megkezdéséhez.  
Várjon addig, amíg a kijelzőn a *Telefonkönyv bej.* másolva: üzenet meg nem jelenik.

# A Híváslista használata

A Híváslista az utolsó 30 bejövő, kimenő és sikertelen hívást tárolja.

A hívások időrendi sorrendben tárolódnak, kivéve az utolsóként tárcsázott telefonszámot, amely mindenkor az első helyen szerepel. Ha egy hívást 24 órán belül ellenőriz, akkor a hívás időpontja is megjelenik. Ellenkező esetben az időpont helyett a dátum látható.

Ha a bejövő hívás korlátosított számról érkezik, akkor a kijelzőn az *Ismeretlen* üzenet jelenik meg.

## Híváslistában lévő szám hívása

1. Nyomja meg a **YES** billentyűt a készenléti állapotban.
2. Válassza ki a hívni kívánt telefonszámot és nyomja meg a **YES** billentyűt.
- nyomja meg a **(E)** billentyűt és válassza a *Hívás előtt sz.* opciót, ha hívás előtt módosítani szeretné a telefonszámot.

**Ötlet:** A Hívásinfo menüből a Híváslista opciót is választhatja.

A híváslista törléséhez léptessen a Hívásinfo menüre, majd **YES**, *Opciók*, **YES**, *Híváslista törl.*, **YES**.

## A híváslista be- és kikapcsolása

1. Léptessen a Hívásinfo menüre, majd **YES**, *Opciók*, **YES**, *Híváslista beáll.*, **YES**.
2. Válassza a *Be* vagy a *Ki* opciót és nyomja meg a **YES** billentyűt.  
Ha kikapcsolja a listát, akkor törlődik.

## Sikertelen hívások

Ha nem fogadott egy hívást, akkor a készenléti módban a *Sikertelen hívások: I* szöveg jelenik meg a kijelzőn. (Ebben az esetben a szám a sikertelen hívások számát jelöli.

## A nem fogadott hívások ellenőrzése

1. Nyomja meg a **YES** billentyűt a sikertelen hívások megjelenítéséhez.
2. Válasszon ki egy számot, majd nyomja meg a **YES** billentyűt a szám hívásához.

Nyomja meg a **NO** billentyűt, ha nem szeretné most ellenőrizni a sikertelen hívásokat.

# Hangposta

A szolgáltató által biztosított üzenetrögzítési szolgáltatás lehetővé teszi, hogy a hívók hangüzenetet hagyjanak, ha Ön nem tudja fogadni a hívásokat. A beérkezett hangüzenetekről szöveges üzenetben vagy egy speciális hangpostajelzés alapján értesítik.



## A hangposta használata

Elmentheti a hangposta hívószámát.

### A hangposta számának elmentése

1. Lépessen az *Üzenetek* menüre, majd **YES**, *Opciók*, **YES**, *Hangposta szám*, **YES**.
2. Írja be a hangposta számát és nyomja meg a **YES** billentyűt.

### A hangpostafiók felhívása

- Készenléti állapotban nyomja meg és tartsa lenyomva a **1** billentyűt.

## Hangposta fogadása

A beérkező hangpostaüzenetet a telefon hangjelzéssel és az *Új hangüzenet* üzenettel tudatja. Nyomja meg a **YES** billentyűt a hangpostaüzenet meghallgatásához. Ha később szeretné meghallgatni, akkor nyomja meg a **NO** billentyűt.

# A telefon személyre szabása

A telefon beállításait saját igényei szerint alakíthatja ki.

## Csengerési dallam

Beállíthatja a csengerési jel hangerejét, különböző dallamok közül választhat, illetve akár saját dallamot is komponálhat.

### Csengerési hangerő

A csengerési hangerőt hat különböző fokozatra állíthatja be. Lehetősége van a csengerési jel kikapcsolására is (0).

### *A csengerési dallam hangerejének beállítása*

1. Léptessen a *Beállítások* menüre, majd **YES, Hang és Jelzés, YES, Cseng. hangerő, YES.**
2. A  és a  billentyűvel növelheti, illetve csökkenheti a hangerőt.
3. Nyomja meg a **YES** billentyűt a beállítás rögzítéséhez.

**Ötlet:** A telefon oldalán található hangerőbillentyűvel halkan állíthatja a hangerőt.

## Csengerési jel ki- és bekapcsolása

1. A készenléti állapotban nyomja meg és tartsa lenyomva a  billentyűt.
2. Nyomja meg a **YES** billentyűt.  
Minden hangjelzés ki van kapcsolva, kivéve az ébresztést és az időmérőt.  
A visszalépéshez ismételje meg az 1. lépést és nyomja meg a **YES** billentyűt.

## Erősödő csengés

A csengerési dallam kiválasztásánál megadhat olyan csengési opciót is, amely a dallam hangerejét lépésről-lépésre a legkisebb hangerőtől a legnagyobbig emeli.

- Léptessen a *Beállítások* menüre, majd **YES, Hang és Jelzés, YES, Erősödő cseng., YES.**  
Válassza a *Be* opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

## Csengerési dallam

A csengerési dallamot a különböző hangokból és dallamokból álló listából választhatja ki.

### **Csengetési dallam kiválasztása**

1. Léptessen a Beállítások menüre, majd **YES, Hang és jelzés, YES, Csengetési mód, YES, Hívások, YES.**
2. Válasszon egy csengetési dallamot és nyomja meg a **YES** billentyűt.

**Ötlet:** A telefon oldalán található hangerőbillentyűvel görgetve halkan állíthatja a hangerőt.

### **Speciális csengés magán jellegű hívások esetén**

Ha az előfizetése támogatja a Hívószám azonosítása (CLI) szolgáltatást, akkor összesen tíz hívó félhez vagy hívócsoporthoz külön „magáncsengést” állíthat be.

Ha a hívó telefonszámának utolsó het számjegye megegyezik a megadott számmal, akkor a hívóhoz rendelt csengetési dallam hallható.

A telefonszámra kérdőjeleket is tehet.

A **012345???** azt jelenti, hogy a **012345000** és a **012345999** közötti telefonszámoknál ugyanaz a csengetési dallam hallható. Kérdőjelet a **#** lenyomva tartásával szúrhat be.

### **Speciális csengés beállítása az adott hívó félere vonatkozóan**

1. Léptessen a Beállítások menüre, majd **YES, Hang és Jelzés, YES, Csengetési mód, YES, Magán csengés, YES, Új térel?, YES.**
2. Írja be a hívó telefonszámát és nyomja meg a **YES** billentyűt.  
Nyomja meg a **→** billentyűt a szám telefondíjnyvból történő kikereséséhez.
3. Válasszon egy csengetési dallamot és nyomja meg a **YES** billentyűt.

### **Speciális csengés beállítása a hívó felek egy csoportjára vonatkozóan**

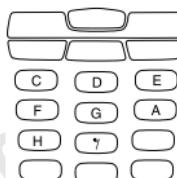
1. Léptessen a Beállítások menüre, majd **YES, Hang és Jelzés, YES, Csengetési mód, YES, Magán csengés, YES, Új térel?, YES.**
2. A **→** billentyű megnyomásával keresse ki a csoportot a telefonkönyvből.
3. Válasszon egy csengetési dallamot és nyomja meg a **YES** billentyűt.

## Saját csengetési dallam létrehozása

A dallamszerkesztővel saját csengetési dallamokat is komponálhat.

### Csengetési dallam szerkesztése vagy létrehozása

1. Léptessen a *Beállítások* menüre, majd **YES**, *Hang* és *Jelzés*, **YES**, *Dallam szerk.*, **YES**.
2. Válasszon egyet a dallamtípusok közül és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza a *Szerkesztés* menüt, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Írja be a hangjegyeket a billentyűzet segítségével.
- Új hang felvételéhez mozgassa a kurzort a pontozott keretre és nyomja meg valamelyik billentyűt.
- A hang beírása után az alábbi módosításokat végezheti el:
  - a **1** billentyűvel egygyel emelheti a hangot.
  - a **4** billentyűvel egygyel csökkentheti a hangot.
  - a **2** billentyűvel emelheti az oktávot.
  - a **5** billentyűvel csökkentheti az oktávot.
  - a **3** billentyűvel megnyújthatja a hangot.



- a **6** billentyűvel rövidebb hangot hozhat létre.
- a **7** billentyűvel tompább vagy élesebb hangot hozhat létre.
- a **8** billentyűvel ki-, illetve bekapcsolhatja a rezgést.
- a **9** billentyűvel módosíthatja az időtartamot.
- a **a/A** billentyűvel új hangot illeszthet be az aktuális hang fölé.
- a **0** billentyűvel növelheti, illetve csökkentheti a hangerőt.
- a **C** billentyűvel törölheti a kijelölt hangot.

• Egyik hangról a másikra a vagy a billentyűvel léptethet. A kijelzőn lévő kijelölt vonal mutatja a kiválasztott hangot.

5. A **YES** billentyű megnyomásával meghallgathatja a dallamot.
6. Nyomja meg a **YES** billentyűt ismét a dallam mentéséhez, illetve a **NO** billentyűt a szerkesztés folytatásához.

**Ötlet:** A dallamot a **■** menüből játszhatja le.

### Ismétlődő rész létrehozása

1. Válassza ki az ismétlődés kezdőhangját, majd nyomja meg a **#** billentyűt.
2. Válassza ki az ismétlődés záróhangját, majd nyomja meg a **#** billentyűt.
3. Nyomja meg a **#** billentyűt az ismétlési gyakoriság (1-9) módosításához vagy a **OK** billentyűt a folyamatos ismétléshez.

**Ötlet:** Egy adott dallamba a **[ ]** menüből vehet fel ismétlődő részeket.

### A dallam hangerejének, ütemének és stílusának beállítása

1. Léptessen a Beállítások menüre, majd **YES**, **Hang és Jelzés**, **YES**, **Dallam szerk.**, **YES**.
2. Válasszon ki egy dallamot, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza ki a megfelelő beállítást, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
  - **Hangerő beállít.**, hangerő csökkentése vagy növelése.
  - **Ütem beállítása**, percenkénti ütem csökkentése vagy növelése.
  - **Stílus beállítása**, stílus kiválasztása.
4. Adja meg a beállítást, majd nyomja meg a **YES** billentyűt a beállítás mentéséhez.

**Megjegyzés:** A dallam hangerejét az általános hangerő-beállítások határozzák meg.

### A dallam nevének és készítőjének megadása

1. Válassza ki a szerkeszteni kívánt dallamot a **Beállítások/Hang és Jelzés/Dallam szerk.** menüből, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
2. Léptessen rá és válassza ki a **Dallaminfo** opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
  - A **YES** billentyű egyszeri megnyomásával szerkesztheti a dallam nevét.
  - Nyomja meg a **YES** billentyűt kétszer a dallamkészítő nevének megadásához.
3. Írja be az új nevet és nyomja meg a **YES** billentyűt.

**Ötlet:** Nyomja meg a **[ ]** billentyűt a **Dallaminfo** menüben a dallam és a készítő nevének megadásához.

### Rezgő hívásjel

Beállíthatja, hogy a bejövő hívásokat rezgéssel jelezze a telefon. A telefon rezgő hívásjelét az alábbiakra állíthatja be:

- **Be** (mindig be van kapcsolva)
- **Be ha csendes** (akkor van bekapcsolva, ha a csegetési hangerőt nullára, illetve a telefont csendesre állította)
- **Ki** (mindig ki van kapcsolva)

**Megjegyzés:** Ha a telefonja töltőhöz van csatlakoztatva, akkor a Rezgő hívásjel automatikusan kikapcsol.

### *A rezgő hívásjel bekapcsolása*

1. Léptessen a *Beállítások* menüre, majd **YES**, *Hang és Jelzés*, **YES**, *Rezgő hívásjel*, **YES**.
2. Válassza ki a kívánt beállítást és nyomja meg a **YES** billentyűt.

### **Üzenetjel**

Megadhatja, hogy az üzenetek beérkezésekor milyen jelzést adjon a telefon.

- Léptessen a *Beállítások* menüre, majd **YES**, *Hang és Jelzés*, **YES**, *Üzenetjel*, **YES**, és válassza ki a kívánt jelzést.

Személyes üzenetjelet egy csoporthoz is be lehet állítani a telefonkönyvben.

- Léptessen a *Beállítások* menüre, majd **YES**, *Hang és Jelzés*, **YES**, *Üzenetjel*, **YES**, *Magán csengés*, **YES** és válassza ki a kívánt jelzést.
- A  billentyű megnyomásával jelölje ki a csoportot a telefonkönyvben.

### **Képek**

A telefonban előre megrajzolt képek is rendelkezésre állnak, amelyek szerkeszthetők és új képként menthetők el a *Saját képek* mappába. A képeket szöveges üzenetekbe illesztheti be. Lásd a „Kép beillesztése a szöveges üzenetbe”, 38. oldalon.

A *Saját képek* és a *Kedvencek* mappából eltávolíthat képeket, de azokat a képeket nem tudja törölni, amelyek már a telefon megvásárlásakor is a telefonban voltak.

### *A telefonban lévő képek szerkesztése és elmentése*

1. Léptessen az *Extrák* menüre, majd **YES**, *Képek*, **YES**.
2. Válassza ki a képcsoportot, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. A listában a  és a  billentyűvel léptethet a képek között.  
Válasszon ki egy képet és nyomja meg a **YES** billentyűt a szerkesztőeszközök megjelenítéséhez. Ezután elkezdheti a kép szerkesztését.
4. Nyomja meg ismét a  billentyűt az *Opciók* menü megjelenítéséhez.
5. Válassza a *Mentés* opciót és nyomja meg a **YES** billentyűt. A kép a *Képek* mappába kerül.

A billentyűk használata a kép szerkesztéséhez:

### Billentyű Használat

- 1** Kurzor mozgatása balra felfelé.
- 2** Kurzor mozgatása felfelé.
- 3** Kurzor mozgatása jobbra felfelé.
- 4** Kurzor mozgatása balra.
- 5** Toll felemelése és lerakása.  
Nyomja meg és tartsa lenyomva a kinagyítás és a teljes méret közötti váltáshoz.
- 6** Kurzor mozgatása jobbra.
- 7** Kurzor mozgatása balra lefelé.
- 8** Kurzor mozgatása lefelé.
- 9** Kurzor mozgatása jobbra lefelé.
- 0** Vonalvastagság váltása.
- YES** Kép mentése.
- NO** Kilépés a Képszerkesztőből.
- C** Kép törlése.
- a/A** 1, 5 vagy 10 helyvel arrébb mozgatja a kurzort.

### Billentyű Használat

- #** Váltás a fekete és a fehér rajzolószín között.
- [≡]** Megjeleníti az *Opciók* menüt.

#### Kép elmentése a *Kedvencek* mappába

1. Léptessen az *Extrák* menüre, majd **YES**, *Képek*, **YES**.
2. Válassza ki a képcsoportot, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza ki a képet és nyomja meg a **[≡]** billentyűt.
4. Válassza a *Kedvencek* opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

#### Kép törlése a *Kedvencek* mappából

1. Válasszon ki egy képet a *Kedvencek* mappából és nyomja meg a **C** billentyűt.
2. A kép törléséhez nyomja meg a **YES** billentyűt.

#### Háttérkép beillesztése

1. Léptessen az *Extrák* menüre, majd **YES**, *Képek*, **YES**.
2. Válassza ki a képcsoportot, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza ki a képet és nyomja meg a **[≡]** billentyűt.
4. Válassza a *Kép beilleszt.* opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

- Lehetősége van a háttérkép ki- és bekapcsolására.
- Válassza a *Háttérkép* opciót a *Beállítások/Kijelző* menüből, majd válassza a *Be* vagy a *Ki* opciót.

## **Billentyűhang**

A billentyűhangokat kattanásokra, hangokra vagy némára állíthatja be.

- Válassza a *Billentyűhang* opciót a *Beállítások/Hang* és *Jelzés* menüből, majd válassza ki a kívánt billentyűhangot.

## **Percrefigyelmeztetés**

Ha bekapcsolja a percrefigyelmeztetést, akkor a hívás minden percében hangjelést hall.

- Válassza a *Perc. figyelmezt.* opciót a *Hívásinfo/Időmérők* menüből, majd válassza a *Be* vagy a *Ki* opciót.

## **Kijelző világítása**

A kijelző világítását be- és kikapcsolhatja, illetve automatikusra állíthatja. Automatikus üzemmódban a kijelző világítása az utolsó billentyű lenyomása után 25 másodperc múlva kikapcsol.

- Válassza a *Világítás* opciót a *Beállítás/Kijelző* menüből, majd válassza a kívánt opciót.

## **Billentyűzár**

A billentyűzár funkció használatával elkerülheti a véletlenszerű híváskezdeményezést. A billentyű lezárva marad addig, amíg:

- nem fogad egy bejövő hívást
- fel nem oldja a billentyűzetet
- nem fogad egy SMS-üzenetet.

**Megjegyzés:** A 112-es nemzetközi segélyhívószámot akkor is tárcsáthatja, ha a billentyűzet le van zárva.

## *A billentyűzet lezárása manuálisan*

- Nyomja meg a  billentyűt a készenléti üzemmódban.
- Válassza a *Billentyűzár be* opciót és nyomja meg a **YES** billentyűt.

## *Billentyűzár feloldása*

- Nyomja meg a  billentyűt.
- Válassza a *Billentyűzár ki?* opciót és nyomja meg a **YES** billentyűt.

Az automatikus billentyűzár azt jelenti, hogy ha 25 másodpercen belül nem nyom le billentyűt, akkor a billentyűzet lezáródik.

## **Az automatikus billentyűzár ki- és bekapcsolása**

1. Léptessen a *Beállítások* menüre, majd **YES**, *Zárak*, **YES**, *Autom. billzár.*, **YES**.
2. Válassza a *Be* vagy a *Ki* opciót és nyomja meg a **YES** billentyűt.

## **Idő és dátum**

Az idő mindenkor látható a készenléti üzemmódban.

### **Az idő beállítása**

1. Léptessen a *Beállítások* menüre, majd **YES**, *Idő és dátum*, **YES**, *Óra beállítása*, **YES**.
2. Írja be az időpontot és nyomja meg a **YES** billentyűt.

A 12 órás és a 24 órás üzemmód közötti választáshoz léptessen a *Beállítások* menüre, majd **YES**, *Idő és dátum*, **YES**, *Időbeállítások*, **YES**, ezután válassza ki a kívánt időformátumot. Ha a 12 órás formátumot választja, akkor a délelőtti és a délutáni kijelzés között a **#** billentyűvel válthat.

## **Dátum**

Ha a telefon készenléti állapotban van, akkor a hangerőbillentyű mozgatásával jelenítheti meg az aktuális dátumot.

## **A dátum beállítása**

1. Léptessen a *Beállítások* menüre, majd **YES**, *Idő és dátum*, **YES**, *Dátumbeállítás*, **YES**.
2. Írja be a dátumot (két számjegy), a hónapot, az évet és nyomja meg a **YES** billentyűt.

Más dátumformátum választásához léptessen a *Beállítások* menüre, majd **YES**, *Idő és dátum*, **YES**, *Dátumformátum*, **YES**, majd válassza ki a kívánt dátumformátumot.

## **Hívásfogadás**

Hordozható kihangosító használata esetén megadhatja, hogy a hívásokat bármelyik (kivéve **NO**) billentyű megnyomásával fogadhassa, illetve, hogy a telefon automatikusan fogadj a hívásokat.

### **Hívásfogadási mód kiválasztása**

1. Léptessen a *Beállítások* menüre, majd **YES**, *Kihangosító*, **YES**, *Válasz üzemmód*, **YES**.
2. Válasszon ki egy hívásfogadási módot, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

## Üdvözlő szöveg

Ha be-, illetve kikapcsolja a telefont, akkor a kijelzőn üdvözlő szöveg jelenik meg. Ha meg szeretné szakítani az üdvözlést, akkor nyomja meg a **NO** billentyűt.

## Üdvözlet kiválasztása

1. Lépessen a *Beállítások* menüre, majd **YES**, *Kijelző*, **YES**, *Üdvözlés*, **YES**.
  2. Válasszon ki egy üdvözlést, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
- A *Ki* opcióval ki is kapcsolhatja az üdvözlést.

## Telefonszám kijelzése

A saját telefonszám ellenőrzéséhez lépessen a *Beállítások* menüre, majd **YES**, *Kijelző*, **YES**, *Saját számok*, **YES**. Ha a saját száma nincs tárolva a SIM-kártyán, akkor ön is beírhatja azt.

## Gyári beállítások

A telefon beállításait visszaállítja a telefon megvásárlásakor érvényes állapotra.

### A telefon visszaállítása

1. Lépessen a *Beállítások* menüre, majd **YES**, *Mindent nulláz*, **YES**.
2. Írja be a telefonzár kódot (0000) vagy az új kódot, ha megváltoztatta), és nyomja meg a **YES** billentyűt.

# Szöveges és csevegő üzenetek

A Szöveges üzenetek szolgáltatást (SMS) a szöveges üzenetek küldésére és fogadására használhatja.

Ha a szolgáltatásközpont száma nincs tárolva a SIM-kártyán, akkor azt Önnek kell beírnia. Ez a csevegési üzenetekre is érvényes. Lásd: „Mobil csevegés”, 40. oldalon.

**Megjegyzés:** A szolgáltatásközpont számát a szolgáltató adja ki.



*A szolgáltatásközpont számának ellenőrzése*

1. Léptessen az **Üzenetek** menüre, majd **YES, Opciók, YES, Szolg. központ, YES**.  
Ha nem talált számot, akkor válassza az **Új térel** opciót és nyomja meg a **YES** billentyűt.
2. Írja be a számot a nemzetközi jelrel (+) és az országkóddal együtt, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

## Szöveges üzenet küldése

Lehetősége van arra, hogy a szöveges üzenetekben képeket és dallamokat helyezzen el. Képeket és dallamokat tartalmazó szöveges üzenetek küldése esetén a Hosszú üzenetek küldése funkció lép életbe. Lásd: „Hosszú üzenetek”, 42. oldalon.

## Szöveges üzenet küldése

1. Léptessen az **Üzenetek** menüre, majd **YES, Új küldése, YES**.
2. Írja be az üzenetet és nyomja meg a **YES** billentyűt. Lásd a „Betűk beírása”, 16. oldalon.
3. Írja be a címzett telefonszámát vagy keresse elő a telefonkönyvből a  billentyű megnyomásával.
4. Nyomja meg a **YES** billentyűt az üzenet elküldéséhez.

**Ötlet:** Nyomja meg a  billentyűt a szám telefonkönyvből történő kikereséséhez.

Ha az üzenetet később szeretné elküldeni, akkor nyomja meg a **NO** billentyűt, amikor a telefon bekéri a címzett telefonszámát. Az üzenet a **Küldetlen ü.** menübe kerül.

- Kép beillesztése a szöveges üzenetbe**
1. Léptessen az *Üzenetek* menüre, majd **YES**, *Új küldése*, **YES**.
  2. Az üzenet beírása közben nyomja meg a **(3)** billentyűt.
  3. Válassza a *Kép beilleszt.* opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
  4. Válassza ki a képcsoportot és nyomja meg a **YES** billentyűt.
  5. Válassza ki a beilleszteni kívánt képet és nyomja meg a **YES** billentyűt.

- Dallam beillesztése a szöveges üzenetbe**
1. Léptessen az *Üzenetek* menüre, majd **YES**, *Új küldése*, **YES**.

2. Az üzenet beírása közben nyomja meg a **(3)** billentyűt.
3. Válassza a *Dallambeszúrás* opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Válassza ki a beilleszteni kívánt dallamot és nyomja meg a **YES** billentyűt.

### **Szöveges üzenet küldése csoportnak**

Szöveges üzeneteket egy korábban a telefonkönyvben definiált és tárolt csoportnak is küldhet, lásd a „*Csoportok*”, 23. oldalon.

- Szöveges üzenet küldése a csoportnak**
1. Kövesse az 1. és a 2. lépést a „Szöveges üzenet küldése” résznél.
  2. Nyomja meg a **(4)** billentyűt, majd válassza a *Csoportok* opciót és nyomja meg a **YES** billentyűt.
  3. Válasszon ki egy csoportot, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

**Megjegyzés:** *Minden csoporttag után fizetnie kell az üzenetért.*

### **Üzenet fogadása**

Amikor szöveges üzenete érkezik, a telefon hangjelzést ad, és megjelenik az *Új üzenet Most olvassa?* üzenet a kijelzőn.

### **Üzenet elolvasása**

1. Nyomja meg a **YES** billentyűt.  
Nyomja meg a **NO** billentyűt, ha az üzenetet később szeretné elolvasni. Az üzenet a *Bejövő üz.* mappába kerül az *Üzenet* menübe.
2. Nyomja meg a **(4)** vagy a **(5)** billentyűt az üzenet léptetéséhez. A kijelző jobb alsó sarkában lévő nyíl azt jelzi, hogy az üzenet még folytatódik.

3. Ha elolvasta az üzenetet, nyomja meg a **YES** billentyűt. Ekkor különböző opciókat tartalmazó menü jelenik meg. Válassza a
- **Válasz** opciót az üzenet megválaszolásához.
  - **Továbbítás** opciót az üzenet továbbításához.
  - **Törlés** opciót az üzenet törléséhez.
  - **Mentés** opciót az üzenet mentéséhez.
  - **Hívás** opciót az üzenet küldőjének hívásához.
  - **Csevegés** opciót az üzenet küldőjével való csevegéshez.
  - **Számok** opciót az üzenetben talált szám hívásához.
  - **Köv. olvasása** opciót a következő üzenet elolvasásához.

**Ötlet:** Ha a Bejövő üzenet mappában lévő üzenetet választ ki és megnyomja a **(E)** billentyűt, akkor megjelenik egy opciókból álló lista.

Ha az üzenet küldője szeretné, hogy Ön válaszoljon, akkor a „Válaszkérés Válaszol?” üzenet jelenik meg a kijelzőn. Nyomja meg ismét a **YES** billentyűt a válaszoláshoz. Ha nem kíván válaszolni, akkor a **NO** billentyűt nyomja meg.

### **Az üzenetben talált kép mentése**

1. Jelölje ki a képet és nyomja meg a **(E)** billentyűt.
  2. Válassza a **Kép mentése** opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
- A kép a **Képek** menü **Képek** mappájába kerül.

### **Az üzenetben talált dallam mentése**

1. Jelölje ki a dallamot és nyomja meg a **(E)** billentyűt.
2. Válassza a **Dallam mentése** opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Leptessen arra a pozícióra, amelybe el szeretné menteni a dallamot a **Dallam szerk.** mappán belül, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

**Megjegyzés:** Ha az elmentett dallamot csengetési jelnek szeretné beállítani, akkor lásd a „**Csengetési dallam kiválasztása**”, 29. oldalon.

### **Bejövő üzenetek mentése**

A bejövő üzenetek a telefonmemóriába kerülnek. A telefonmemória összesen 20 üzenetet képes tárolni. Ha a telefonmemória megtelik, akkor a legrégebbi üzenet törlődik, amikor egy új üzenet érkezik be.

Ha a telefonmemória betelik az olvasatlan üzenetek miatt, akkor az új üzenetek automatikusan a SIM-kártyára kerülnek. A SIM-kártyán tárolt üzenetek addig maradnak meg, amíg nem törli őket.

### *Üzenet mentése a SIM-kártyára*

1. A szöveges üzenet elolvasása után nyomja meg a **YES** billentyűt.
2. Válassza a *Mentés* opciót és nyomja meg a **YES** billentyűt.

### **Mobil csevegés**

A csevegés funkcióival csevegési üzeneteket fogadhat és küldhet. A csevegési funkció az internetes csevegéssel azonos módon működik.

### *Csevegés indítása*

1. Léptessen az *Üzenetek* menüpontra, majd **YES**, *Csevegés*, **YES**, *Új indítása*, **YES**.
2. Írja be a címzett telefonszámát vagy keresse elő a telefonkönyvből a  billentyű megnyomásával.
3. Írja be a csevegési üzenetet és nyomja meg a **YES** billentyűt.

Ha új üzenetet kap, miközben csevegés van folyamatban, akkor az új üzenet az *Üzenetek* menü *Bejövő üz.* mappájába kerül.

### *A csevegés megszakítása és folytatása*

A folyamatban lévő csevegést a **NO** billentyű kétszeri megnyomásával szakíthatja félbe. Ezután a  jelenik meg a képernyőn. A csevegés felfüggesztése közben a telefon bármely funkcióját használhatja. A felfüggesztett állapotban léptessen az *Üzenetek* menüre, majd **YES**, *Csevegés*, **YES**. A csevegési menüben az alábbiakra van lehetősége:

- *Új indítása* új csevegés indítása egy másik személlyel
- *Folytatás* – felfüggesztett csevegés folytatása
- *Mentés* – a csevegés elmentése
- *Befejezés* – felfüggesztett csevegés befejezése

**Ötlet:** Ha a csevegés közben megnyomja a  billentyűt, akkor megjelenik az opciók listája.

Ha új csevegési üzenetet kap attól a személytől, akivel éppen cseveg, akkor a csevegés automatikusan újra bekapcsol, ha a telefon készenléti üzemmódban van. Ha éppen a telefon egy másik funkcióját használja, akkor a telefon hangjelzést ad.

### Csevegés befejezése

1. A csevegés közben nyomja meg a **NO** billentyűt.
2. A kijelzőn az *Csev. befejez.?* üzenet jelenik meg.  
A csevegés befejezéséhez nyomja meg a **YES** billentyűt.

Megadhat becenevet is, amely a csevegésben résztvevő másik fél kijelzőjén jelenik meg, ha ön üzenetet küld.

### Csevegési becenév beírása

1. Léptessen az *Üzenetek* menüpontra, majd **YES**, *Csevegés*, **YES**, *Beállítások*, **YES**.
2. Válassza a *Becenév* opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Írja be a becenevét, maximum hat karakterben, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Beállíthatja, hogy a saját üzenetei ne jelenjenek meg a kijelzőn a csevegés közben.

### Saját üzenet megjelenítése vagy elrejtése

1. Léptessen az *Üzenetek* menüpontra, majd **YES**, *Csevegés*, **YES**, *Beállítások*, **YES**.
2. Válassza a *Saját sorok rejt.* opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza a *Be* vagy a *Ki* opciót és nyomja meg a **YES** billentyűt.

### A szöveges üzenetek testreszabása

Az alábbi beállításokat minden üzenetre vonatkozóan megadhatja alapértelmezettként, de a *Kér opciót?* opcióval azt is engedélyezheti, hogy a beállításokat minden egyes küldés előtt megadja.

### Üzenettípus

Különböző típusú üzeneteket küldhet. Elképzelhető, hogy a szolgáltató biztosítja a szöveges üzenetek olyan formátumúvá történő átalakítását (fax stb.), amelyet a fogadó készülék képes kezelní.

### Érvényességi időtartam

Ha az üzenet elküldése nem sikerült, mert a címzett például kikapcsolta a telefonját, akkor a szolgáltatásközpont tárolhatja egy bizonyos ideig az üzenetet a későbbi küldés céljából.

### Válaszkérés

Ha azt szeretné, hogy az üzenet címzettje válaszoljon önnek, akkor bekapcsolhatja a Válaszkérés opciót.

### Állapot kérése

Ha látni szeretné az elküldött üzenet állapotát, akkor bekapcsolhatja az Állapot kérése opciót.

### *Alapértelmezett üzenetopciónak megadása*

1. Léptessen az *Üzenetek* opcióra, majd **YES**, *Opciók*, **YES**.
2. Válasszon egy opciót, majd **YES**.
3. Válassza az *Alapért. beáll.* opciót és nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Válasszon egy opciót, majd **YES**.

### *A Kér opciót? opció engedélyezése és letiltása*

1. Léptessen az *Üzenetek* opcióra, majd **YES**, *Opciók*, **YES**.
2. Válasszon egy opciót, majd **YES**.
3. Válassza a *Kér opciót?* opciót és nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Válassza a *Be* vagy a *Ki* opciót és nyomja meg a **YES** billentyűt.

### **Hosszú üzenetek**

A rövid üzenetek legfeljebb 160 karakterből állhatnak. Ennél hosszabb üzeneteket is küldhet, de ilyenkor az üzenetet több rövidebb üzenetként (maximum három üzenetként) küldi el a telefon, és a szolgáltatótól függően minden üzenet után külön kell fizetni.

### *Hosszú üzenetek be- és kikapcsolása*

1. Léptessen az *Üzenetek* menüre, majd **YES**, *Opciók*, **YES**, *Hosszú üzenet*, **YES**.
2. Válassza a *Be* vagy a *Ki* opciót és nyomja meg a **YES** billentyűt.

**Megjegyzés:** Ha a címzett telefonszáma nem támogatja a hosszú üzeneteket, akkor a címzett az üzeneteket egyenként fogja megkapni.

### **Sablonok**

Ha néhány szokásos üzenetet gyakran használ, akkor ezeket sablonként mentheti el a telefonba. Összesen 10, legfeljebb 160 karakter hosszúságú sablon áll rendelkezésre.

### *Sablon létrehozása*

1. Léptessen az *Üzenetek* menüpontra, majd **YES**, *Sablonok*, **YES**, *Új térel?*, **YES**.
2. Írja be az üzenetet és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Ha a sablont most szeretné elküldeni, nyomja meg a **YES** billentyűt, amikor az *Üzenet küldése most?* kérdés jelenik meg a kijelzőn, a folytatáshoz lásd: „Szöveges üzenet küldése”, 37. oldalon. Nyomja meg a **NO** billentyűt, ha nem most kívánja elküldeni a sablont.

## Sablon használata

1. Léptessen az *Üzenetek* menüpontra, majd **YES, Sablonok, YES**.
2. Válasszon ki egy sablont, majd nyomja meg a **YES** billentyűt. Az elküldés előtt még szerkesztheti az üzenetet.
3. A szöveges üzenet elkészítése után nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Írja be a címzett telefonszámát.
5. Nyomja meg a **YES** billentyűt a sablon elküldéséhez.

**Ötlet:** Ha a *Sablonok* mappában lévő sablont választ ki és megnyomja a billentyűt, akkor megjelenik egy opciókból álló lista.

## Körzeti információk

A körzeti információ olyan szöveges üzenet, amely egy bizonyos hálózati területen minden előfizetőhöz eljut. Ilyen például a helyi közlekedési helyzetre vonatkozó jelentés. Az üzenet automatikusan megjelenik a kijelzőn. A körzeti üzeneteket nem lehet elmenteni. Ha elolvasta a körzeti üzenetet, akkor az a **YES** vagy a **NO** billentyű megnyomásával törlődik.

Kérjük, forduljon a hálózat üzemeltetőjéhez a körzeti információkkal kapcsolatos további információkért.

## Körzeti információk be- és kikapcsolása

1. Léptessen az *Üzenetek* menüre, majd **YES, Opciók, YES, Körzeti info, YES, Fogadás**.
2. Válassza a *Be* vagy a *Ki* opciót és nyomja meg a **YES** billentyűt.

## Körzeti információs kód beszúrása

1. Léptessen az *Üzenetek* menüpontra, majd **YES, Beállítások, YES, Körzeti info, YES, Lista szerk., YES, Új téTEL?, YES**.
2. Írja be az új kódot és nyomja meg a **YES** billentyűt.

## Cellainformáció

A „cella információ csatornát” néhány hálózat üzemeltetője arra használja, hogy egy bizonyos hálózati területen tartózkodó előfizetői számára üzeneteket küldjön.

- A csatorna bekapcsolásához válassza a *Cellainformáció* opciót az *Üzenetek/Opciók* menüből, majd válassza a *Be* opciót.

# Profilok

A profil olyan beállításcsoport, amely bizonyos helyzetekben használható. Ha például találkozóra megy, akkor kiválaszthatja a *Találkozó* profilt és ezzel számos opció a korábban megadott értékre áll be, például a csengetési jel kikapcsolódik stb.

## Profilok

A telefon számos előre megadott profillal rendelkezik, amelyet tartozékokhoz rendelhet, átnevezhet, illetve módosíthat. A *Normál* profilhoz nem rendelhet semmilyen tartozékot és a profil nevét sem módosíthatja.

Az üzenetjelek, csengetési jelek és a billentyűhangok profillfüggők, ami azt jelenti, hogy profilonként eltérőek lehetnek, és a *Profilok* menüben szerkeszthetők.

### A profil manuális kiválasztása

- Léptessen a *Beállítások* menüre, majd **YES, Profilok, YES**, majd válasszon ki egy profilt.

### Profilbeállítás módosítása

1. Léptessen a *Beállítások* menüre, majd **YES, Profilok, YES, Aktuál. szerk., YES**.
2. Válassza ki a megfelelő beállítást, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Módosítsa a profilbeállítást és nyomja meg a **YES** billentyűt.

### A profil nevének módosítása

- Léptessen a *Beállítások* menüre, majd **YES, Profilok, YES, Aktuál szerk., YES, Profilnév, YES** és írjon be egy új nevet.

Az összes profilbeállítást visszaállíthatja a telefon megvásárlásakor érvényes állapotra.

- Válassza a *Profil nulláz?* opciót a *Beállítások/Profilok* menüből.

### Automatikus bekapcsolás

A *Fülhallgató* profil automatikusan bekapcsolódik, ha a telefont fülhallgatóval együtt használja. Ha leválasztja a telefont a tartozékról, akkor a profil újból az lesz, mint ami előzőleg aktív volt, ha az aktuális profil automatikusan bekapcsolódott.

A telefon megvásárlásakor az automatikus bekapcsolás van megadva a Fülhallgató profil számára.

### *Automatikus bekapcsolás engedélyezése vagy letiltása*

1. Léptessen a *Beállítások* menüre, majd **YES**, *Profilok*, **YES**, *Auto. aktiválás*, **YES**.
2. Válassza a *Be* vagy a *Ki* opciót és nyomja meg a **YES** billentyűt.

**Megjegyzés:** A tartozékokat nem használó profilokat, például a *Találkozó* vagy *Normál profilt*, manuálisan kell kiválasztani.

## **Bejövő hívások átirányítása**

Ha nem tud fogadni egy bejövő beszéd- vagy adathívást, akkor a hívást egy másik számra irányíthatja át.

- Hanghívásoknál (nem adat) az alábbi átirányítási lehetőségek közül választhat:
- *Össz. besz. híváss* – összes beszédhívás átirányítása.
  - *Ha foglalt* – átirányítja a hívásokat, ha éppen hívása van.
  - *Nem elérhető* – átirányítja a hívásokat, ha a telefon ki van kapcsolva, vagy ön nem elérhető.
  - *Nincs válasz* – egy bizonyos idő után átirányítja a hívásokat, amelyeket nem tud fogadni egy bizonyos idő alatt (operátorszolgáltatás)

### *Hívásátirányítás bekapcsolása*

1. Léptessen a *Beállítások* menüre, majd **YES**, *Hívás opciók*, **YES**, *Átirányít*, **YES**.
2. Válassza ki az átirányítási opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza a *Bekapcsolás* beállítást, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Írja be azt a telefonszámot, amelyre a hívásokat át szeretné irányítani és nyomja meg a **YES** billentyűt, vagy keresse ki a telefonkönyvből a telefonszámot a  billentyű megnyomásával.

**Megjegyzés:** Ha a Híváskorlátozás funkció be van kapcsolva, akkor néhány hívásátirányítási opciót nem lehet engedélyezni. Lásd a „Hívások korlátozása”, 48. oldalon.

#### Hívásátirányítás kikapcsolása

1. Lépessen a *Beállítások* menüre, majd **YES**, *Hívás opciók*, **YES**, *Átirányít.*, **YES**.
2. Lépessen egy átirányítási opcióra, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza a *Kikapcsol* opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
- Válassza az *Állapotkérés* opciót annak ellenőrzésére, hogy az átirányítás be van-e kapcsolva.

Az összes átirányítási opció beállítását ellenőrizheti.

- Válassza a *Mind. ellenőriz.* opciót a *Beállítások*/ *Hívásopciók/Átirányít* menüből.

## A telefon és az előfizetés biztonsága

### A SIM kártyazár

A SIM-kártyazár megvédi előfizetését a jogosulatlan használattól, de a telefonját nem. Ha SIM-kártyát cserél, akkor a telefon ettől még tovább működik az új SIM-kártyával.

A legtöbb SIM-kártya a vásárláskor le van zárva. Ha a SIM-kártyazár be van kapcsolva, akkor be kell írnia a PIN-kódot minden alkalommal, amikor bekapcsolja a telefont.

Ha a PIN-számot háromszor egymás után hibásan írja be, akkor a SIM-kártya lezáródik. Ezt a *PIN lezárva* üzenet is jelzi. A feloldáshoz be kell írnia a PUK (Személyes Feloldó Kód) számot. A PIN- és a PUK-számot a szolgáltató adja ki.

### A SIM-kártya feloldása

1. A kijelzőn a *PIN lezárva* üzenet jelenik meg.
2. Írja be a PUK-kódot, és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Írja be az új, négy-nyolc számjegyből álló PIN-kódot, és nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Írja be újra az új PIN-kódot a megerősítéshez, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.



## A PIN-kód módosítása

1. Léptessen a Beállítások menüre, majd **YES, Lezár, YES, Kártyazár, YES, PIN váltás, YES.**
2. Írja be a régi (aktuális) PIN-kódot és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Írja be az új PIN-kódot és nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Írja be újra az új PIN-kódot a megerősítéshez, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

**Megjegyzés:** Ha az „Egyezési hiba” üzenet jelenik meg a képernyőn, akkor az új PIN-kódot hibásan adta meg. Ha a képernyőn a „Hibás PIN” jelenik meg, amely után a „Régi PIN:” üzenet jelenik meg, akkor a régi PIN-számot adta meg hibásan.

## A PIN2-kód módosítása

1. Léptessen a Beállítások menüre, majd **YES, Lezár, YES, Kártyazár, YES, PIN2 váltás, YES.**
2. A folytatáshoz vegye alapul a fenti, „A PIN-kód módosítása” című részt.

## A SIM-kártyazár be- és kikapcsolása

1. Léptessen a Beállítások menüre, majd **YES, Lezár, YES, Kártyazár, YES, Védelem, YES.**
2. Válassza a *Be* vagy a *Ki* opciót és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Írja be a PIN-kódot, és nyomja meg a **YES** billentyűt.

## A telefon lezárása

A telefonzár lopás esetén, illetve a SIM-kártya cseréjekor védi a telefont az illetéktelen használattal szemben. A készülék vásárlásakor a telefonzár nincs bekapcsolva. A telefonzáró kódot (0000) átírhatja bármilyen más, négy-nyolc számjegyű személyi kódra. A telefonzárat a Be, Automatikus vagy a Ki beállításra állíthatja.

## Telefonzár bekapcsolása

Ha a telefonzár be van kapcsolva, akkor a telefon bekapcsolásakor a kijelzőn a *Telefon lezárvá*.

**Telefonzár kódja:** üzenet jelenik meg. A telefon használatba vételéhez írja be a kódot, és nyomja meg a **YES** billentyűt.

## Automatikus

Ha a telefonzár állapota automatikus, akkor nem kell beírnia a telefonzáró kódot, amíg új SIM-kártyát nem helyez a telefonba.

## A telefonzáró kód módosítása

1. Léptessen a Beállítások menüre, majd **YES, Lezár, YES, Telefonzár, YES, Kódváltás, YES.**
2. A folytatáshoz vegye alapul a „A PIN-kód módosítása”, 47. oldalon.

**Megjegyzés:** Fontos, hogy emlékeznie kell az új kódra. Ha elfelejtí, akkor a kód feloldásához vissza kell vinnie a telefont a helyi Sony Ericsson kereskedőhöz.

### Telefonzár beállítása

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Lezár**, **YES**, **Telefonzár**, **YES**, **Védelem**, **YES**.
2. Válasszon ki egy opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Írja be a telefonzáró kódot, és nyomja meg a **YES** billentyűt.

### Hívások korlátozása

A Híváskorlátozás funkció lehetővé teszi, hogy bizonyos korlátozásokat adjon meg bizonyos típusú hívások kezdeményezésénél és fogadásánál.



A híváskorlátozáshoz szüksége van egy jelszóra, amelyet az előfizetéssel együtt kap meg.

A következő hívások korlátozhatók:

- összes kimenő hívás, **Összes kimenő**
- összes kimenő nemzetközi hívás, **Nemz. kimenő**
- összes kimenő nemzetközi hívás, kivéve a saját országba irányuló hívásokat, **Kimenő barang**.

- összes bejövő hívás, **Összes bejövő**
- összes bejövő hívás, ha külföldön tartózkodik (barangoláskor), **Bejövő barangol**

### A híváskorlátozás be-, illetve kikapcsolása

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Hívás**, **YES**, **Híváskorlátozás**, **YES**.
  2. Válasszon ki egy opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
  3. Válassza a **Bekapcsolás** vagy a **Kikapcsolás** opciót és nyomja meg a **YES** billentyűt.
  4. Írja be a jelszót és nyomja meg a **YES** billentyűt.
- A híváskorlátozás állapotának ellenőrzéséhez adja meg a híváskorlátozás típusát, majd válassza az **Állapotkérés** opciót.
  - Az összes híváskorlátozás kikapcsolásához válassza a **Mindent töröl** opciót.
  - A jelszó módosításához válassza a **Jelszóváltás** opciót.

**Megjegyzés:** Ha átirányítja a bejövő hívásokat, akkor nem aktiválhat néhány híváskorlátozási opciót. Ha korlátozza a hívásokat, akkor nem aktiválhat néhány hívásátirányítási opciót.

## Fix hívás

A Fix hívás funkcióval csak a SIM-kártyán tárolt bizonyos számokat lehet hívni.

Ha más számot próbálnak hívni, akkor a kijelzőn a *Tiltott szám* üzenet jelenik meg. A fix hívás funkció bekapcsolásához olyan SIM-kártyára van szüksége, amely lehetővé teszi a fix számok tárolását. A fix számokat a PIN2-kód védi.

- A számrészeket is el lehet menteni. Így például a 0123456 elmentésével lehetővé válik a 0123456-tal kezdődő számok felhívása.
- A kérdőjeleket tartalmazó számokat is lehet tárolni. A 01234567?0 elmentésével a 0123456700-0123456790 közötti számokat lehet felhívni. A kérdőjel beírásához nyomja meg és tartsa lenyomva a  billentyűt.

**Megjegyzés:** A nemzetközi vészhibászám (112) tárcazása akkor is lehetséges, ha a Fix hívás funkció be van kapcsolva.

### A Fix hívás funkció be- és kikapcsolása

1. Léptessen a Telefonkönyv menüre, majd **YES, Beállítások, YES, Fix hívás, YES**.
2. Írja be a PIN2-kódot és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza a *Be* vagy a *Ki* opciót és nyomja meg a **YES** billentyűt.

## Fix szám mentése

- Válassza az *Új térel?* opciót a *Telefonkönyv/Spec. számok/Fix számok* menüből, majd írja be a számot.

## Zárt előfizetői csoportok

A zárt előfizetői csoportok funkcióval jóvaljában egy költségsökkentő eszköz. Néhány hálózatban olcsóbb hívásokat kezdeményezni egy híváscsoporton belül. Összesen 10 csoportot definiálhat.

### Csoport felvétele

1. Léptessen a *Beállítások* menüre, majd **YES, Hívás opciók, YES, Zárt csoport:, YES, Lista szerk., YES**.
2. Léptessen az *Új térel?* opcióra, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Írja be az előfizetői csoport nevét és nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Írja be az indexszámot és nyomja meg a **YES** billentyűt.  
Az indexszámot a hálózat üzemeltetőjétől kapja meg.

### Csoport aktiválása

1. Léptessen a *Beállítások* menüre, majd **YES**, *Hívás opciók*, **YES**, *Zárt csoport*: **YES**, *Lista szerk.*, **YES**.
2. Válasszon ki egy csoportot, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza a *Bekapcsolás* beállítást, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.  
Hívásokat csak a kiválasztott csoporton belül kezdeményezhet.

### Hívás a zárt előfizetői csoportokon kívülre

1. Léptessen a *Beállítások* menüre, majd **YES**, *Hívás opciók*, **YES**, *Zárt csoport*: **YES**, *Szabad hívások*, **YES**.
2. Válassza a *Be* opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

### Hívásszűrés

A Hívásszűrés szolgáltatás lehetővé teszi, hogy csak a telefonban tárolt, meghatározott számokról beérkező hívásokat fogadhassa. A többi hívást a telefon foglalt jelzéssel automatikusan elutasítja. Mielőtt a kiválasztott számokat felvenné a Szűrési listába, rögzítenie kell őket a telefonkönyvben. A visszautasított hívásokat a Híváslistamenüben találhatja meg.

### Számok felvétele a szűrési listára

1. Léptessen a *Beállítások* menüre, majd **YES**, *Hívás opciók*, **YES**, *Hívásszűrés*, **YES**, *Szűrési lista*, **YES**.
2. Léptessen az *Új* térelt opcióra, majd **YES**. Ezt követően megjelenik a telefonkönyv.
3. Válasszon ki egy térelt, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

### A hívásszűrési opciók beállítása

1. Léptessen a *Beállítások* menüre, majd **YES**, *Hívás opciók*, **YES**, *Hívásszűrés*, **YES**, *Hívásfog. opciók*, **YES**.
2. Válasszon ki egy opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

# Egyszerre több hívás kezelése

A telefonja egyszerre több hívást is kezelhet. Például várakoztatásba helyezheti az aktuális hívását, amíg egy második hívást kezdeményez vagy fogad, majd átkapcsolhat a két hívás között.

Lehetősége van konferenciáhívás létrehozására is, ahol összesen négy személy beszélhet és hallhatja egymást.

Az alábbiakban ismertetett opciókat a  billentyű megnyomásával is elérheti.

## Hívásvárakoztatási szolgáltatás

Ha a hívásvárakoztatás be van kapcsolva, akkor a második hívás beérkezését hangjelzés fogja jelezni a hívás közben.

### A hívásvárakoztatás be- és kikapcsolása

1. Léptessen a *Beállítások* menüre, majd **YES, Hívás opciók, YES, Hívásvárakoztat., YES**.
2. Válassza a *Bekapcsolás* vagy a *Kikapcsolás* opciót és nyomja meg a **YES** billentyűt.  
Válassza az *Állapotkérés* opciót annak ellenőrzésére, hogy a várakoztatás be van-e kapcsolva.

**Megjegyzés:** Ha éppen adathívás van folyamatban, akkor a bejövő hívásokat a telefon visszautasítja.

## Második hívás kezdeményezése

1. Helyezze várakoztatásba az aktuális hívást a **YES** billentyű megnyomásával.
2. Írja be a hívni kívánt telefonszámot és nyomja meg a **YES** billentyűt.

**Megjegyzés:** Csak egy hívást helyezhet várakoztatásba.

## Második hívás fogadása

Ha a Hívásvárakoztatás szolgáltatás be van kapcsolva, akkor a második hívást egy hangjelzés fogja tudatni.

- Nyomja meg a **YES** billentyűt a második hívás fogadásához és a folyamatban lévő hívás várakoztatásba helyezéséhez (*Válasz*).
- Válassza a *Foglalt* opciót a második hívás visszautasításához és a folyamatban lévő hívás folytatásához.
- Válassza a *Megszak.Válasz?* opciót a második hívás fogadásához és a folyamatban lévő hívás befejezéséhez.

## Egy hívás folyamatban és egy hívás várakoztatásban

Ha egy aktív és egy várakoztatott hívása van, akkor az alábbiakra van lehetősége:

- Nyomja meg a **YES** billentyűt a hívások közötti váltáshoz.
- Nyomja meg a **█** billentyűt, majd válassza a *Hívás összekap.* opciót a két hívás egy konferenciahívássá történő egyesítéséhez.
- Nyomja meg a **█** billentyűt, majd válassza a *Hívástovábbítás* opciót a két hívás egyesítéséhez. Ezután ön minden hívásról lekapcsolódik. Ez a szolgáltatás az üzemeltetőtől függ.
- Nyomja meg a **NO** billentyűt a folyamatban lévő hívás befejezéséhez, majd nyomja meg a **YES** billentyűt a várakoztatott hívás folytatásához.
- Nyomja meg a **█** billentyűt, majd válassza a *Össz. megszakít.* opciót minden hívás megszakításához.

## Harmadik hívás fogadása

Harmadik hívást nem tud fogadni, ha előtte nem bontja az első két hívás valamelyikét.

- Válassza a *Megszak. Válasz?* opciót az aktuális hívás befejezéséhez és a várakozó hívás folytatásához. A várakoztatásba helyezett hívás állapota nem változik.
- Válassza a *Foglalt* opciót a várakozó hívás elutasításához.

## Konferenciahívások

A konferenciahívásba összesen négy résztvevőt kapcsolhat be.

A konferenciahívás létrehozásához legalább egy aktív hívással és egy várakoztatott hívással kell rendelkeznie.

### Két hívás összekapcsolása konferenciahívássá

1. Nyomja meg a **█** billentyűt.
2. Válassza a *Hívás összekap.* opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

## Új résztvevő felvétele

1. Nyomja meg a **YES** billentyűt a konferenciacsoporthoz várakoztatásba helyezéséhez.
2. Hívja fel azt a következő személyt, akit fel szeretne venni a konferenciahívásba.
3. Nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Válassza a *Hívás összekap.* opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.  
Ismételje meg az 1-3. lépést, ha további résztvevőket is fel szeretne venni.

## Résztvevők ellenőrzése

1. Nyomja meg a **YES** billentyűt.
2. Válassza a *Konf. résztvevő* opciót, majd **YES**.

Magánbeszélgetést folytathat az egyik kiválasztott résztvevővel, miközben a többi résztvevőt várakoztatásba helyezi.

## Résztvevő kiemelése

1. Nyomja meg a **YES** billentyűt.
2. Válassza a *Konf. résztvevő* opciót, majd **YES**.
3. Válassza ki a résztvevőt és nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Lehetőleg a *Kiemelés* menüpontra, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

## Résztvevő újból egyesítése

1. Nyomja meg a **YES** billentyűt.
2. Lehetőleg az *Hívás összekap.* opcióra, majd **YES**.

## Résztvevő eltávolítása

1. Nyomja meg a **YES** billentyűt.
2. Válassza a *Konf. résztvevő* opciót, majd **YES**.
3. Válassza ki a résztvevőt és nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Lehetőleg a *Megszakítás* opcióra, majd nyomja meg **YES** billentyűt.

A konferenciát várakoztatásba helyezheti és új hívást kezdeményezhet. A hívások között ugyanúgy válthat mint a normál hívások esetén.

## Konferenciahívás befejezése

- Nyomja meg a **NO** billentyűt.

# Hálózati preferenciák beállítása

Bekapcsolását követően a telefon automatikusan elkezdi keresni a legutolsóként használt hálózatot.

Ha ez nincs a hatókörben, akkor más hálózatot is használhat, feltéve, hogy a hálózat üzemeltetőjének megállapodása van ennek engedélyezéséhez. Ezt nevezik barangolásnak.



## Hálózat kiválasztása

1. Léptessen a *Beállítások* menüre, majd **YES, Hálózatok, YES, Hálózat választ., YES**.
2. Válasszon ki egy hálózatot és nyomja meg a **YES** billentyűt.

## Az automatikus hálózatkeresés indítása

- Léptessen a *Beállítások* menüre, majd **YES, Hálózatok, YES, Új keresés, YES**.

## Preferált hálózatok listája

Módosíthatja azt a listát, amely definiálja, hogy a telefon milyen sorrendben válassza ki a hálózatot az automatikus hálózatkeresés során. A listát az üzemeltető adja ki és a SIM-kártyán található.

### A hálózatlista megtekintése

1. Léptessen a *Beállítások* menüre, majd **YES, Hálózatok, YES, Preferált hálóz., YES**.
2. A hálózat teljes nevének megjelenítéséhez válassza ki a hálózatot és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza a *Teljes név* beállítást, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

### Hálózat felvétele a listába

1. Léptessen a *Beállítások* menüre, majd **YES, Hálózatok, YES, Preferált hálóz., YES, Új téTEL?, YES**.
2. Válassza ki a megfelelő hálózatot és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Ha a kívánt hálózat nem jelenik meg a listában, akkor léptessen az *Egyéb* opcióra és nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Írja be a három számjegyből álló számot, a két számjegyből álló hálózati azonosítót és nyomja meg a **YES** billentyűt.
5. Írja be a pozíciószámot és nyomja meg a **YES** billentyűt.

## A lista átalakítása

1. Lépessen a *Beállítások* menüre, majd **YES**, *Hálózatok*, **YES**, *Preferált hálóz.*, **YES**.
2. Válassza ki a megfelelő hálózatot és nyomja meg a billentyűt.
3. Válassza az *Új prioritás.* opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Írja be az új pozíciószámot és nyomja meg a **YES** billentyűt.

## Keresési módok

- Az **automatikus keresési üzemmód** azt jelenti, hogy a telefon először az utolsóként használt hálózatot próbálja megtalálni. Ha ez nem elérhető, akkor keresni kezd egy másik elérhető hálózatot.
- A **Kézi keresési üzemmód** azt jelenti, hogy a telefon először az utolsóként használt hálózatot próbálja megtalálni. Ha ez nem elérhető, akkor kijelzőn a *Hálóz. választ?* üzenet jelenik meg. Ezután ki kell választania egy hálózatot. Lásd: „Hálózat kiválasztása”, 54. oldalon.

## Automatikus vagy manuális keresési mód kiválasztása

- Válassza az *Automatikus* vagy a *Kézi* opciót a *Beállítások/Hálózatok/Keresési mód* menüből, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

## Hívásidő és hívásdíj

Hívás közben a hívás időtartama megjelenik a kijelzőn. Ha előfizet a hívásinformáció szolgáltatásra, akkor a hívásdíj (vagy a hívássegységek száma) jelenik meg.

### Hívásidő

Lehetősége van az *Utolsó hívás*, a *Kimenő hívások* és az *Összes idő* időtartamának ellenőrzésére.

### A hívásidő ellenőrzése

1. Lépessen a *Hívás info* menüre, majd **YES**, *Időmérők*, **YES**.
2. Válasszon ki egy hívásidő-típust, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
- Válassza az *Időmérő törlése* opciót, ha nullázni szeretné a hívásidőmérőt.

### Hívásdíj

Ellenőrizheti az *Utolsó hívás* és a *Összes idő* költségét.



## A hívásdíj ellenőrzése

1. Léptessen a *Hívás info* menüre, majd **YES**, *Hívásdíj*, **YES**.
2. Válasszon ki egy hívásdíjtípust, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
- Válassza a *Összes díj törl.* opciót a számláló törléséhez.

**Megjegyzés:** Ha előfizet a hívásdíj információs szolgáltatásra, akkor a díjszámláló, illetve az időmérő nullázásához be kell írnia a PIN2-kódot.

## A hívásdíj beállítása

A „Tarifa” funkcióval megadhatja a hívásdíj egységárát. Ha nem adja meg a hívásdíj egységárát, akkor a hívásegységek száma jelenik meg helyette.

## A hívásegységek árának beírása

1. Léptessen a *Hívásinfo* menüre, majd **YES**, *Hívásdíj*, **YES**, *Hívásdíj beáll.*, **YES**.
2. Írja be a PIN2-kódot és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza a *Tarifa váltás* opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Adja meg a pénznem kódját, például GBP-t a font sterlingnél, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

5. Írja be a hívásdíj egységárát és nyomja meg a **YES** billentyűt.

Tizedespont beírásához nyomja meg a **(\* a/A)** billentyűt.

## A hívások hitelkerete

Ha támogatja a hálózata és az előfizetése, akkor beírhatja azt a maximális összeget, amely felhasználható a hívások kezdeményezésére. Ha ez az összeg eléri a nullát, akkor további hívások nem kezdeményezhetők a telefonról. Kérjük, vegye figyelembe, hogy a hitelkeret összege csak egy bocsült érték.

## *Meghatározott hitelkeret megadása*

1. Léptessen a *Hívásinfo* menüre, majd **YES**, *Hívásdíj*, **YES**, *Keret beállítása*, **YES**.
2. Írja be a PIN2-kódot és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza az *Keret változtat.* opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
- Írja be az összeget és nyomja meg a **YES** billentyűt. Ha korlátlan keretet szeretné megadni, akkor válassza a *Korlátlan* opciót.

# A WAP-böngésző használata

A telefon rendelkezik egy WAP (Vezetéknélküli Alkalmazásprotokoll) -böngészővel, amellyel a mobiltelefonján módosított, vagyis mobil Internet-oldalakat jeleníthet meg. Rengeteg szolgáltatást használhat, mint például híreket olvashat, játszhat, menetrendeket böngészhet, helyeket foglalhat le, banki tranzakciókat végezhet, valamint e-maileket küldhet és fogadhat.

## A telefon felkészítése a WAP-ra

Mielőtt használni tudná a WAP-böngészőt, meg kell adnia a WAP-profil beállításait. Attól függően, hogy hogyan kapcsolódik a mobil Internethez, különböző WAP-profilokkal rendelkezhet. Így például külön WAP-profilja lehet a mobil elektronikus kereskedelemhez és külön WAP-profilja az általános WAP-böngészéshez.

**Megjegyzés:** Elképzelhető, hogy ezek a beállítások már a telefon megvásárlásakor meg vannak adva, de a hálózat üzemeltetője, illetve a szolgáltató is kiadhatja azokat. A beállításokat a következő webhelyről is letöltheti: <http://wap.sonyericsson.com>.

### *WAP-beállítások megadása manuálisan*

1. Léptessen a *WAP-szolgált.* menüre, majd **YES**, *WAP-beállítás*, **YES**.
2. Válassza ki a *WAP-profil* opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Léptessen a *Gateway* opcióra, majd **YES**, *Felh. azonosító*, **YES**.
4. Írja be az átjáróra vonatkozó felhasználói azonosítót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
5. Válassza a *Jelszó* opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
6. Írja be az átjáróra vonatkozó jelszót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
7. Válassza az *Adat mód* opciót, és nyomja meg a **YES** billentyűt.
8. Válassza az *adat mód Kapcs. nélkül / Kapcsol. alapú*, és nyomja meg a **YES** billentyűt.
9. Válassza az *IP-cím* opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
10. Írja be az átjáróra vonatkozó IP-címet, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
11. Nyomja meg a **NO** billentyűt, ha egy szinttel vissza szeretne lépni a menürendszerben.
12. Léptessen a *GSM adatátv.* opcióra, majd **YES**, *Hívószám*, **YES**.

13. Írja be, hogy a GSM-adatkapcsolathoz milyen telefonszámot szeretne használni, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
14. Léptessen a *Tárcsáz. típusa* opcióra, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
15. Válassza az *Analóg* vagy a *ISDN* opciót és nyomja meg a **YES** billentyűt.

Ezzel beírta azokat a beállításokat, amelyekkel már elkezdheti böngészni az Internetet. Elképzelhető, hogy alábbi adatokat is meg kell adnia.

16. Léptessen az *Felh. azonosító* opcióra, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
17. Írja be, hogy a GSM-adat kapcsolathoz milyen felhasználói azonosítót szeretne használni, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
18. Léptessen a *Jelszó* opcióra, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
19. Írja be, hogy a GSM-adat kapcsolathoz milyen jelszót szeretne használni, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

### *A böngészés megkezdése*

1. Először válassza ki a használni kívánt WAP-profilt. Léptessen a *WAP-szolgált.* menüre, majd **YES**, *Profil választás*, **YES**.

2. Hajtsa végre az egyiket az alábbiak közül:

- Nyissa meg a honlapját (Sony Ericsson Mobile Internet az alapértelmezés).
- Írja be a WAP-oldal címét. Válassza az *URL*: opciót és nyomja meg a **YES** billentyűt. Írja be a WAP-címet.
- Hívja be valamelyik könyvjelzőt.

**Ötlet:** Ha a WAP-cím `http://`-vel kezdődik, akkor nem kell beírnia ezt az előtagot. Csak akkor beírni az előtagot, ha az valami mással, például `ftp://`-vel kezdődik.

### *Honlap módosítása*

1. Léptessen a *WAP-szolgált.* menüre, majd **YES**, *WAP-beállítás*, **YES**.
2. Válassza ki a WAP-profilt és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza a *Honlap mód.* opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Írja be a honlap nevét és nyomja meg a **YES** billentyűt.
5. Írja be annak a WAP-oldalnak a címét, amelyet honlapnak szeretne beállítani, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

## Opciók böngészés közben

Böngészés közben a különböző opciókat a  billentyű megnyomásával érheti el. Az opciólista tartalma az éppen megjelenített WAP-oldaltól függ.

- **Menüre lép.** Visszalép a WAP-szolgáltatások menübe, amelyben további menüpontok érhetők el. Ha ismét böngészni szeretne, akkor lépessen a *WAP-szolgált.* opcióra, majd **YES**, *Folytatás*, **YES**.
- **Újra letölti?** A WAP-oldal legfrissebb verziójának letöltése.
- **URL:** A meglátogatni kívánt weboldal WAP-címének beírása.
- **Könyvjelző.** Az aktuálisan megjelenített oldalt felveszi a könyvjelzők közé. Ha elment egy könyvjelzőt, akkor az éppen használt WAP-profilhoz lesz hozzárendelve.
- **Küld SMS-ben.** Szöveges üzenet küldése másik telefonra, amelyben az aktuális WAP-oldalról egy másik oldalra mutató hivatkozás szerepel.
- **Új honlap.** Az aktuális WAP-oldalt honlapként állítja be.
- **Kilépés.** Böngészés befejezése.

## Könyvjelző megnyitása böngészés közben

1. Böngészés közben nyomja meg a  billentyűt, amíg az *Opciók* menü meg nem jelenik.
2. Lépessen a *Menüre lép* opcióra, majd **YES**, *Könyvjelzők*, **YES**.
3. Válassza ki a megfelelő könyvjelzőt és nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Válassza a *Honlapra lép* opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

## Képek

Megadhatja, hogy kíván-e képeket látni a böngészés közben. Ha kikapcsolja a Képek megjelenítése opciót, akkor a képek ikonként jelennek meg a képernyőn.

Ha egy ikon linket tartalmaz, akkor a linket a kép kijelölésével és a **YES** billentyű megnyomásával hívhatja be.

## A képek megjelenítésének engedélyezése és letiltása

1. Lépessen a *WAP-szolgált.* menüre, majd **YES**, *WAP-beállítás*, **YES**.
2. Válassza ki a megfelelő WAP-profilt, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

3. Léptessen a *Képek megjelen.* opcióra, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Válassza a *Be* vagy a *Ki* opciót és nyomja meg a **YES** billentyűt.

#### *Az adatsebesség módosítása*

1. Léptessen a *WAP-szolgált.* menüre, majd **YES**, *WAP-beállítás*, **YES**.
2. Válassza ki a megfelelő WAP-profilt, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Léptessen a *GSM adatátv.* opcióra, majd **YES**, *Sebesség*, **YES**.
4. Válasszon ki egy sebességet, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.



#### *Letöltési időhatár*

Megadhatja azt az időhatárt, amelynek letelte után a WAP-oldal letöltése leáll.

#### *A letöltési idő beállítása*

1. Léptessen a *WAP-szolgált.* menüre, majd **YES**, *WAP-beállítás*, **YES**.
2. Válassza ki a megfelelő WAP-profilt, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

3. Válassza a *Max. letölt.idő* beállítást, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Írja be, hogy hány másodpercig szeretné a letöltést engedélyezni a leállításig, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

#### *WAP-profilok cseréje*

1. Léptessen a *WAP-szolgált.* menüre, majd **YES**, *Profil választás*, **YES**.
  2. Válassza ki a megfelelő WAP-profilt, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
- Ez a WAP-profil aktív marad, amíg újat nem választ.

#### *WAP-profil nevének módosítása*

1. Léptessen a *WAP-szolgált.* menüre, majd **YES**, *WAP-beállítás*, **YES**.
2. Válassza ki a megfelelő WAP-profilt, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza az *Átnevezés* opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Írja be az új nevet és nyomja meg a **YES** billentyűt.

#### *A cache törlése*

Törölni lehet az átmeneti tárolót (cache), amely a korábban felkeresett WAP-oldalakat tartalmazza. Előfordulhat például, hogy törölni szeretné a tranzakcióinak az információit.

## Az átmeneti tároló törlése

1. Léptessen a *WAP-szolgált.*, **YES**, *Cache törlése*, **YES**.
2. A kijelzőn megjelenik az *Törli az átmeneti tárat?* kérdés. Nyomja meg a **YES** billentyűt.

## Biztonság

Bizonyos WAP-szolgáltatások igénybevételéhez biztonságos kapcsolatot csak akkor tud létrehozni, ha tanúsítványokkal rendelkezik a telefonban.

## A telefonban tárolt tanúsítványok ellenőrzése

- Léptessen a *WAP-szolgált.* opcióra, majd **YES**, *Tanúsítványok*, **YES**. Megjelennek a rendelkezésre álló tanúsítványok.

## Biztonságos kapcsolat létrehozása a profíra vonatkozóan

1. Léptessen a *WAP-szolgált.* menüre, majd **YES**, *WAP-beállítás*, **YES**.
2. Válasszon ki egy profilt.
3. Válassza a *Biztonság* opciót, majd **YES**.
4. Válassza a *Be* opciót, majd **YES**.

## Naptár

A Naptár lehetővé teszi, hogy nyilvántartsa a fontos találkozókat, amelyeken meg kell jelennie, a telefonhívásokat és egyéb elvégzendő feladatokat. A Naptárban a következőket tárolhatja:

- **Találkozók**, idő és dátum, prioritás, időtartam, téma, helyszín, ismétlődés és emlékeztető.
- **Telefonhívások** dátum és idő, prioritás, időtartam, felhívandó telefonszám, téma és emlékeztető.
- **Emlékeztetők** dátum és idő, prioritás, ismétlődés és téma.
- **Feladatok** (téma, prioritás, határidő).

### Esemény felvétele a naptárba

1. Léptessen az *Extrák* menüre, majd **YES**, *Naptár*, **YES**.
2. A *Hónap nézetben*, a  vagy a  billentyűvel válassza ki, hogy melyik hézhez szeretné felvenni az eseményt.
3. Nyomja meg a **YES** billentyűt a *Heti nézet* módba történő belépéshez.
4. A  vagy a  billentyűvel válassza ki a kívánt napot és nyomja meg a **YES** billentyűt.
5. Válassza az *Új esemény?* opciót és nyomja meg a **YES** billentyűt.

6. Válasszon ki egy eseményt, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
7. Adja meg az eseményre vonatkozó beállításokat és minden egyes lépésnél a **YES** billentyűt nyomja meg.
8. A készülék elmenti az eseményt, amikor a kijelzőn a **Új téTEL hozzáadva** üzenet megjelenik.

**Ötlet:** A **(E)** billentyűvel a *Heti nézetben* is felvehet egy eseményt.

**Megjegyzés:** *Ha a határidő az aktuális dátum, akkor a téTEL addig marad a naptárban megjelenítve, amíg nem törli a téTELt, illetve nem állítja be az elvégzett állapotot. Egy csillag kerül azon tételek elé, amelyek határideje már lejárt.*

#### *Esemény törlése a naptáróból*

1. A Naptárban léptessen az esemény napjára.
2. A **(N)** vagy a **(E)** billentyűvel válassza ki az eseményt.
3. Nyomja meg a **(C)** billentyűt a törléshez.  
Nyomja meg a **YES** billentyűt a megerősítéshez.

**Ötlet:** *Ha az eseményt kiválasztotta a napi nézetben, akkor az eseményt a **(E)** menüből is törölheti.*

#### *Esemény szerkesztése a naptárban*

1. A Naptárban léptessen az esemény napjára.
2. A **(N)** vagy a **(E)** billentyűvel válassza ki az eseményt.
3. Nyomja meg a **(E)** billentyűt.
4. Válassza a *Szerkesztés* menüt, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
5. Írja be a megfelelő dátumot, időpontot stb. és nyomja meg a **YES** billentyűt az egyes beírások után. Ha nem szeretne módosítani egy adatot, akkor nyomja meg a **YES** billentyűt és így az adott mezőt változatlanul hagyhatja.
6. A készülék elmenti az eseményt, amikor a kijelzőn a *Tárolva* üzenet megjelenik.

#### *A telefongívás eseménybe elmentett telefonszám hívása*

1. A Naptár menüben léptessen arra a napra, amelyben a telefongívás esemény el van mentve.
2. Válassza ki a telefongívás eseményt és nyomja meg a **(E)** billentyűt.
3. Válassza a *Hívás* opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

## A naptár megtekintése

A Naptár tartalmának megtekintéséhez lépessen az *Extrák* menüre, majd **YES**, *Naptár*, **YES**, és válasszon egyet az alábbiak közül:

- *Havi nézet*. Az egyik hétről a másikra a  vagy a  billentyűvel léptethet. Nyomja meg a **YES** billentyűt egy adott hétre történő belépéshez. Nyomja meg ismét a **YES** billentyűt egy adott napra történő belépéshez. Az eseményt tartalmazó napok vastagabban jelennek meg.
- *Heti nézet*. Az események az időskálán téglalapként jelennek meg. Ha az adott napon van feladat, akkor a nap neve vastagon jelenik meg. Az adott napra a **YES** billentyű megnyomásával léphet, ha a nap ki van jelölve.
- *Napi nézet*. Az adott napra vonatkozó összes esemény látható.

**Ötlet:** A  billentyűvel a *Heti nézetben* kiválaszthat egy napot.

## Tárolási állapot megtekintése

Megtekintheti, hogy a tárolási egységek hány százaléka szabad, illetve, hogy mennyi idő van ez első és az utolsó esemény között.

1. Lépessen az *Extrák* menüre, majd **YES**, *Naptár*, **YES**.
2. Nyomja meg a  billentyűt.
3. Lépessen az *Állapot* opcióra, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

## Naptárbejegyzések cseréje

Szöveges üzenetek segítségével küldhet és fogadhat naptáreseményeket

### Naptáresemény küldése

1. Válasszon ki egy eseményt, amelyet el szeretne küldeni a naptárból.
2. Nyomja meg a  billentyűt.
3. Válassza a *Küldés* parancsot, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Írja be a címzett telefonszámát vagy keresse elő a telefonkönyvből a  billentyű megnyomásával.
5. Nyomja meg a **YES** billentyűt a küldéshez.

## *Naptárbejegyzés fogadása*

Amikor naptárbejegyzés érkezik a telefonjára, akkor hangjelzést hall és a telefon jelzőfénye zölden villogni kezd. A kijelzőn a *Naptárbejegyzés érkezett Menti?* üzenet jelenik meg. Ha a **YES** billentyűt nyomja meg, akkor a készülék elmenti a feladatot a naptárba, a **NO** billentyűvel pedig elutasíthatja a feladatot.

## **Kódmemória**

Ahelyett, hogy emlékeznie kellene minden biztonsági kódra (például hitelkártya kódjára stb.), elmentheti őket a telefon titkosított kódmemoriájába. Ezután csak a Kódmemória jelszavát kell megjegyeznie.

### **Az ellenőrző szó funkció használata**

A Kódmemoriához megadott jelszó megerősítése érdekében be kell írnia egy Ellenőrző szót is. Amikor beírja a jelszót, akkor egy kis időre az ellenőrző szó is megjelenik. Ha a jelszó megfelelő, akkor a helyes kódok jelennek meg. Ha hibás jelszót ír be, akkor az ellenőrző szó és a kódok is helytelenül jelennek meg.

### **A kódmemória használata**

*A kódmemória megnyitása első alkalommal*

1. Léptessen az Extrák menüre, majd **YES, Kódmemória, YES**. Ezután megjelenik egy üzenet.
2. Nyomja meg a **YES** billentyűt és írja be a 4 számjegyes jelszót a kódmemória elindításához, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Az új jelszót úgy erősítheti meg, hogy beírja ismét. Írja be az ellenőrző szót és nyomja meg a **YES** billentyűt.

Az ellenőrző szó betűkből és számokból állhat.

## *Új kód felvétele*

1. Léptessen az *Extrák* menüre, majd **YES**, *Kódmemória*, **YES**.
2. Írja be a jelszót a kódmemória megnyitásához.
3. Válassza az *Új kód?* opciót és nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Írja be a kódhoz társított nevet, például a hitelkártyát kibocsátó cégt nevét, és nyomja meg a **YES** billentyűt.
5. Írja be a kódot és nyomja meg a **YES** billentyűt.

## *Egy kód törlése*

1. Nyissa meg a fenti eljárással a Kódmemóriát.
2. Léptessen a törlni kívánt kódra és nyomja meg a **C** billentyűt.
3. A kijelzőn megjelenik *Törli?* kérdés. Nyomja meg a **YES** billentyűt.

## *Kód szerkesztése*

1. Nyissa meg a fenti eljárással a Kódmemóriát.
2. Léptessen a törlni kívánt kódra és nyomja meg a **E** billentyűt.
3. Válassza a *Szerkesztés* opciót.
4. Írja be a nevet és nyomja meg a **YES** billentyűt, majd írja be a kódot és nyomja meg a **YES** billentyűt.

**Ötlet:** A kód kiválasztását követően nyomja meg a **E** billentyűt a szerkesztéshez vagy törléshez.

## *A Kódmemória jelszavának módosítása*

1. Nyissa meg a fenti eljárással a Kódmemóriát.
2. Léptessen a *Opciók* opcióra, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Léptessen a *Jelszót vált.* opcióra, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Írja be az új jelszót és nyomja meg a **YES** billentyűt.
5. Írja be az új jelszót ismét és nyomja meg a **YES** billentyűt.
6. Írja be az ellenőrző szót és nyomja meg a **YES** billentyűt.

## *Elfelejtette a jelszót?*

Ha elfelejtette a jelszót, akkor egyszerűen írjon be egy tetszőleges jelszót a kódmemória megnyitásához. Ezután a kijelzőn látszik, hogy az ellenőrző szó és a kódok nem megfelelők. Ilyenkor nulláznia kell a kódmemóriát.

### *A kódmemória nullázása*

1. Léptessen az *Opciók* menüre, majd **YES**, *Nullázás*, **YES**.
2. A kijelzőn megjelenik a *Kódmemória nullázása?* kérdés. Nyomja meg a **YES** billentyűt.  
A Kódmemória tartalma nullázódik és minden bejegyzése törlődik. A Kódmemória következő használatakor vegye alapul az itt leírtakat:  
„A kódmemória megnyitása első alkalommal”, 64. oldalon.

### **Két beszédvonal**

A telefon két különböző telefonszámos beszédvonallal is rendelkezhet. Ez például akkor lehet hasznos, ha az üzleti hívásait és a magánhívásait külön vonalakon szeretné intézni.

- A vonal kiválasztásához léptessen a *Hívásinfo/Vált. 1./2. vonalra* opcióra.



Minden kimenő hívás ezután ezt a vonalat használja, amíg meg nem változtatja. A bejövő hívások azonban továbbra is bármelyik vonalról fogadhatók.

Módosíthatja a vonalak nevét, különböző beállításokat adhat meg az egyes vonalakra vonatkozóan, például eltérő csengetési jelet állíthat be.

- A vonal nevének módosításához léptessen a *Beállítások/Kijelző/Vonalnév szerk.* opcióra.

# Hívókártyás hívások

A Hívókártya szolgáltatás lehetővé teszi, hogy a díjakat egy hitelkártyára vagy egy hívókártyára irányítsa át a szokásos számlája helyett. A hívókártyás hívások kezdeményezéséhez először be kell kapcsolnia ezt a funkciót.

A telefonban két különböző hívókártya-számot tárolhat. A számokat a telefonzáró kód védi. Lásd: „A telefon lezárása”, 47. oldalon.

**Megjegyzés:** *Adathívásokhoz nem használható a hívókártya szolgáltatás*

## Hívókártya szolgáltatás engedélyezése

1. Léptessen a *Telefonkönyv* menüre, majd **YES**, *Opciók*, **YES**, *Hívókártya beáll*, **YES**.
2. Írja be a telefonzáró kódot és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza a *Be* opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.



## A kártyaszám mentése

1. Léptessen a *Telefonkönyv* menüre, majd **YES**, *Hívókártyák*, **YES**.
2. Írja be a telefonzáró kódot és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza az *Új térel?* opciót és nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Írja be a hívókártya-szerver hozzáférési számát és nyomja meg a **YES** billentyűt.
5. Írja be a nevet és nyomja meg a **YES** billentyűt.
6. Írja be a hívókártya-szerver ellenőrzökódját és nyomja meg a **YES** billentyűt.
7. Válassza ki, hogy mit kíván előbb küldeni: a hívni kívánt számot, illetve az ellenőrzőkódot. Nyomja meg a **YES** billentyűt a választás megerősítéséhez.

## A kártya kiválasztása

1. Léptessen a *Telefonkönyv* menüre, majd **YES**, *Hívókártyák*, **YES**.
2. Írja be a telefonzáró kódot és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza ki a kártyát és nyomja meg a **YES** billentyűt.

## Hívókártyás hívás kezdeményezése

1. Írja be a hívni kívánt személy hívószámát.
2. Tartsa lenyomva a **YES** billentyűt.  
Ezután a telefon felhívja a hívókártya-szervert a hozzáférési számon. A kapcsolódás során a telefon kéri a hívni kívánt telefonszámot és az ellenőrző kódot az előbbiekbén megadott sorrend alapján.
3. Nyomja meg a **YES** billentyűt, amikor a kijelzőn a *Küldés* üzenet látható, vagy várjon néhány másodpercet, amíg a telefon automatikusan át nem küldi a számot és a kódot.

## Extrák

### Ébresztőóra

A telefon rendelkezik egy ébresztőrával, amely a megadott időpontban cseng, akkor is, ha a telefon ki van kapcsolva. Az ébresztést ismétlődően is megadhatja, így például beállíthatja, hogy a telefon ébresszen minden hétfőn a megadott időpontban.

#### Az ébresztés beállítása

1. Lépessen az *Extrák* menüre, majd **YES, Idő, YES, Ébresztőóra, YES**.
2. Írja be az időpontot és nyomja meg a **YES** billentyűt.

#### Az ébresztő jel kikapcsolása

- A csengéskor nyomja meg bármelyik billentyűt az ébresztő jel kikapcsolásához.  
Ha nem szeretné, hogy az ébresztés megismétlődjön, akkor nyomja meg a **YES** billentyűt.

#### Ébresztés kikapcsolása

1. Lépessen az *Extrák* menüre, majd **YES, Idő, YES, Ébresztőóra, YES**.
2. Válassza a *Kikapcsol* opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

## Az ébresztő jel módosítása

1. Léptessen a Beállítások menüre, majd **YES**, *Hang és Jelzés*, **YES**, *Ébresztő jel*, **YES**.
2. Válassza ki a hangjelzést, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

## Az ismétlődő ébresztés beállítása

1. Léptessen az Extrák menüre, majd **YES**, *Idő*, **YES**, *Spec. ébresztés*, **YES**.
2. Írja be az időpontot és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza ki a kívánt napot vagy napokat és nyomja meg a **YES** billentyűt.

**Ötlet:** A **[#]** billentyű megnyomásával az ismétlődési szabályoknál több kiválasztást is megadhat, illetve törölheti az összes kiválasztást.

## Az ismétlődő ébresztés kikapcsolása

1. Léptessen az Extrák menüre, majd **YES**, *Idő*, **YES**, *Spec. ébresztés*, **YES**.
2. Válassza a *Kikapcsol* opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

## Számológép

A telefon beépített számológéppel rendelkezik, amely összeadni, kivonni, osztani és szorozni tud. Léptessen az Extrák menüre, majd **YES**, *Számológép*, **YES**.

- Nyomja meg a **[#]** billentyűt a +, -, x, / karakterek beírásához.
- Nyomja meg a **[C]** billentyűt a törléshez.
- A **[\*][#]** billentyűvel tizedespontot, százalékjelet vagy zárójelet írhat be.

## Stopper

Léptessen az Extrák menüre, majd **YES**, *Idő*, **YES**, *Stopper*, **YES**.

- A stopper indításához, leállításához, illetve újbóli elindításához nyomja meg a **YES** billentyűt.
- Ha összesen 9 körödöt szeretne rögzíteni, akkor nyomja meg a **[#]** billentyűt.
- A mentett körödök ellenőrzéséhez nyomja meg a **[<]** vagy a **[>]** billentyűt.
- A stopper nullázásához nyomja meg a **[C]** billentyűt.

**Megjegyzés:** A stopper kikapcsol, ha hívás vagy szöveges üzenet érkezik be, illetve, ha kilép a stopper menüből.

## **Időmérő**

A telefon 24 órás beépített időmérővel rendelkezik.

### **Az időmérő beállítása**

1. Léptessen az Extrák menüre, majd **YES**, **Idő**, **YES**, **Időmérő**, **YES**.
2. Írja be az időt és nyomja meg a **YES** billentyűt az időmérő indításához.
3. A figyelmeztető jelet bármelyik billentyű megnyomásával kikapcsolhatja.

### **Új idő beállítása a visszaszámítás közben**

1. Léptessen az Extrák, menüre, majd **YES**, **Idő**, **YES**, **Időmérő**, **YES**, **Időbeállítás**, **YES**.
2. Írja be az időt és nyomja meg a **YES** billentyűt. A visszaszámítás elindul. Az időmérő a készenléti módban látható. A figyelmeztető hangot bármelyik gomb megnyomásával kikapcsolhatja.

## **Játékok**

A telefonba számos játék van építve. A játékok listájában súgószövegek jelennek meg minden játéknál.

## **Játék indítása**

1. Léptessen az Extrák menüre, majd **YES**, **Játékok**, **YES**.
2. Válasszon egy játékot, majd **YES**.
3. Válassza az **Új** opciót (vagy a **Folytatás** opciót, ha az előző játékot leállította), majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

## **Játék irányítása**

- **2** = felfelé, **8** = lefelé
- **4** = balra, **6** = jobbra
- **C** = szünet, **5** = kijelöl/megszünteti a kijelölést
- **NO** = kilépés, **YES** = megerősítés

## Operátor szolgáltatások

Az Operátor szolgáltatások a szolgáltató által nyújtott testreszabott szolgáltatások, amelyek függetlenek a mobiltelefontól és mobiltelefon gyártójától.

### Új menü

A SIM-kártya, amely támogatja az Operátor szolgáltatásokat, ugyanúgy működik mint egy normál SIM-kártya.

Ha behelyezi a SIM-kártyát és bekapcsolja a telefont, akkor a szolgáltató letöltheti a szükséges adatokat a SIM-kártyára. Az adatok első letöltése és a telefon újraindítása után az új menü a telefon első almenüjeként jelenik meg az Extrák menüben.

### Az új menürendszer beírása

- Léptessen az Extrák menüre, majd **YES**, *Operátor szolg.*, **YES**.

**Megjegyzés:** Ez a menü csak akkor jelenik meg, ha a SIM-kártya támogatja ezt a szolgáltatást. Elképzelhető, hogy néhány szolgáltató esetleg nem az „Operátor szolgáltatások” nevet használja, illetve, hogy a telefonja nem támogatja az összes felajánlott szolgáltatást.



## Sony Ericsson Mobile Internet

A Mobile Internet a Sony Ericsson által nyújtott szolgáltatás, amely megkönnyíti a kommunikációt és az információk gyors fogadását függetlenül attól, hogy ön éppen hol tartózkodik. A szolgáltatás hozzáférést biztosít a különböző üzenetküldő szolgáltatásokhoz, on-line ügyfélszolgálathoz, kezelési útmutatókhoz és egyéb hasznos információkhoz. A Mobile Internet webhelyről kommunikációs szoftverek letöltésével a legjobbat hozhatja ki a Sony Ericsson termékekből.

A Sony Ericsson Mobile Internet címe:  
<http://wap.sonyericsson.com>

# Hibajavítás

Az alábbiakban olyan hibákat sorolunk fel, amelyekkel ön is találkozhat a telefon használata során.

Néhány esetben a problémát csak a szolgáltató tudja megoldani, de a legtöbb esetben ön is sikerrel járhat.

## A telefon nem kapcsolható be

Kézi telefon

- Tölts fel vagy cserélje ki az akkumulátort. Lásd az „A SIM-kártyával és az akkumulátorral kapcsolatos tudnivalók”, 5. oldalon.

## Nincs töltésjelzés

Ha olyan akkumulátort használ, amely üres vagy régóta nem használta, akkor egy kis idő eltelhet, amíg a töltöttségmérő megjelenik a kijelzőn.

## Kijelző nyelve

Ha a kijelzőn olyan nyelv jelenik meg, amelyet nem ért, akkor minden lehetősége van az Automatikus (a SIM-kártya határozza meg) opció kiválasztására a  8888  megnyomásával a készenléti állapotban. Az angol nyelvet minden a  0000  megnyomásával választhatja ki.

## Hibaüzenetek

### Helyezzen be kártyát

Nincs SIM-kártya a telefonban, vagy nem megfelelően helyezte be. Helyezze be a SIM-kártyát helyesen. Lásd a „A SIM-kártya”, 4. oldalon.

### Helyezzen be érvényes SIM-kártyát!

A telefon nem működik bizonyos SIM-kártyákkal. Helyezzen be egy megfelelő SIM-kártyát.

### Csak segélyhívás

Őn a hálózat hatókörén belül van, de nem használhatja a hálózatot. Néhány üzemeltető azonban ilyenkor is engedélyezi a nemzetközi segélyhívó szám (112) hívását. Lásd a „Vézhívások kezdeményezése”, 8. oldalon.

### Nincs hálózat

A hatókörben nincs hálózat vagy túl kicsi a térerősség. Olyan helyre kell mennie, ahol a térerősség megfelelő szintű.

## Hibás PIN, Hibás PIN2

- A PIN-, illetve a PIN2-kódot hibásan írta be.
- Írja be a helyes PIN-, illetve PIN2-kódot, és nyomja meg a **YES** billentyűt. Lásd a „A SIM kártyázár”, 46. oldalon.

## Egyezési hiba

Ha módosítani szeretne egy biztonsági kódot (például a PIN-kódot), akkor az új kódot annak ismételt beírásával kell megerősítenie. A hibát az okozza, hogy a két kód nem egyezik meg. Lásd a „A SIM kártyázár”, 46. oldalon.

## PIN/PIN2 lezárva

A PIN-, illetve PIN2-kódot háromszor egymás után hibásan írta be. A feloldáshoz lásd a „A SIM kártyázár”, 46. oldalon.

## PUK blokkolva – Hívja a szolgáltatót

A személyes feloldó kódot (PUK) tízszer egymás után hibásan írta be. Forduljon a hálózat üzemeltetőjéhez vagy a szolgáltatóhoz.

## Telefon zárva

A telefon le van zárva. A feloldáshoz lásd a „A telefon lezárása”, 47. oldalon.

## Telefonzár kód:

A telefonzár kódja alapértelmezés szerint 0000. Ezt a kódot bármilyen más 4-8 számjegyű kódra átírhatja. Lásd a „A telefon lezárása”, 47. oldalon.

## Tiltott szám

A Fix hívás funkció be van kapcsolva és a hívott szám nincs a fix számok listáján. Lásd a „Fix hívás”, 49. oldalon.

## Töltés, idegen akku.

A töltéshez használt akkumulátor nem a Sony Ericsson által jóváhagyott akkumulátor, ezért a töltés biztonsági okokból lassabb.

# Kijelző ikonjai

Ikon	Leírás
	Térerősség-jelző.
	Akkumulátorállapot-jelző.
	Minden 1. vonali bejövő hívás át lesz irányítva egy megadott számra. A telefon csak azokról a számokról fogad hívásokat, amelyek szerepelnek a megadott listában.
	Minden 2. vonali bejövő hívás át lesz irányítva egy megadott számra. A telefon csak azokról a számokról fogad hívásokat, amelyek szerepelnek a megadott listában.
	Minden 1. és 2. vonali bejövő hívás át lesz irányítva egy megadott számra. A telefon csak azokról a számokról fogad hívásokat, amelyek szerepelnek a megadott listában.
	A csengetési jel ki van kapcsolva.
	Az ébresztőóra be van állítva és működik.
	Az ismétlődő ébresztőóra be van állítva és működik.
	Minden hangjelzés ki van kapcsolva, kivéve az ébresztést és az időmérőt.
	Szöveges üzenete érkezett.
	Hangüzenete érkezett.
	Az 1. vonal a kimenő hívásokat kezeli.
	Az 2. vonal a kimenő hívásokat kezeli.
	Jelzi, hogy a billentyűzet le van zárva.
	Folyamatban lévő hívás van.
	Sikertelen hívás a híváslistában.
	Fogadott hívás a híváslistában.
	Hívott szám a híváslistában.

Ikon	Leírás	Ikon	Leírás
	Egy szöveges üzenet vagy telefonkönyv-bejegyzés a telefonmemoriába van mentve.		A szöveges üzenet a SIM-kártyára került.
	Egy szöveges üzenet vagy telefonkönyv-bejegyzés korlátozásokkal (pl. cselektési hangok, ikonok) a telefonmemoriába van mentve.		Folyamatban lévő hívása van.
	Egy szöveges üzenet vagy telefonkönyv-bejegyzés korlátozásokkal a SIM-kártya memoriájába van mentve.		Bejövő csevegési üzenete van.
	Csak az üzenet egy része lett a telefonmemoriába mentve.		Kimenő csevegési üzenete van.
	A telefonkönyv-bejegyzés egy csoport.		A szöveges üzenetbe dallam került.
	Olvasatlan szöveges üzenet (bejövő üzenet mappájában).		Naptárban megadott találkozót jelez.
	Olvasatlan szöveges üzenet korlátozásokkal.		Telefonhívási eseményt jelez.
	Ellenőrizetlen szöveges üzenet (bejövő üzenet mappájában).		Naptárban megadott emlékeztetőt jelez.
	A telefonkönyvbe a  gomb megnyomásával léphet be.		Naptárban megadott feladatot jelez.
			A feladat elvégzettként van megjelölve a naptárban.
			Preferált hálózat.

Ikon	Leírás
	Tiltott hálózat.
	A saját hálózat hatókörében van.
	Súgószöveget jelez.
	A titkosítást jelenleg nem támogatja a hálózat.
	Egy biztonságos WAP-kapcsolat jött létre.

## Gyorsbillentyűk

Cél...	Tegye ezt:
belépés a <i>Híváslistába</i>	nyomja meg a  billentyűt a készenléti állapotban.
belépés a <i>Saját menük</i> menübe	nyomja meg a  billentyűt a készenléti állapotban.
belépés a <i>Keresés</i> menübe	készenléti állapotban nyomja meg és tartsa lenyomva a  billentyűt.
hangpostaifiók felhívása	készenléti állapotban nyomja meg és tartsa lenyomva a  billentyűt.
+ jel beírása a nemzetközi telefonhívásokhoz	készenléti állapotban nyomja meg és tartsa lenyomva a  billentyűt.
a telefon csendesre állítása	készenléti állapotban nyomja meg és tartsa lenyomva a  billentyűt.

Cél...	Tegye ezt:	Cél...	Tegye ezt:
billentyűzár be	készenléti állapotban nyomja meg a <b>(3)</b> billentyűt és válassza a billentyűzár bekapcsolása opciót.	hívás várakoztatása	nyomja meg a <b>YES</b> billentyűt.
billentyűzár kikapcsolása	nyomja meg a <b>(C)</b> billentyűt és nyomja meg a <b>YES</b> billentyűt.	átkapcsolás a két hívás között	nyomja meg a <b>YES</b> billentyűt.
gyorstárcsázás (1-9. pozíció)	nyomja meg valamelyik számbillentyűt <b>(1) – (9)</b> , majd a <b>YES</b> billentyűt a készenléti állapotban.		
adott betűvel kezdődő telefonkönyv-bejegyzés megkeresése (vagy az ahoz legközelebb eső) a billentyűn.	nyomja meg és tartsa lenyomva a <b>(2) – (9)</b> billentyűk valamelyikét készenléti állapotban.		
telefonkönyv-bejegyzés keresése	készenléti állapotban írja be a pozíciószámot és nyomja meg a <b>(#)</b> billentyűt.		

## Műszaki adatok

### Általános információk

Termék neve	T600
Rendszer	GSM 900/GSM 1800/ GSM 1900
SIM-kártya	Kisméretű plug-in kártya (3V)

### Méretek

Méret	92 x 41 x 19,5 mm
Tömeg normál akkumulátorral	60 g

### Környezet hőmérséklete

Max.	+55°C
Min.	-10°C

## Útmutató a készülék hatékony és biztonságos használatához

**Megjegyzés:** A készülék használata előtt  
kérjük, olvassa el ezt az útmutatót!



### Előírások

- Körültekintően használja a terméket, és tartsa tiszta, pormentes környezetben.
- Ne tegye ki a készüléket folyadék, pára vagy nedvesség hatásának.
- Ne tegye ki a készüléket szélsőségesen magas vagy alacsony hőmérséklet hatásának.
- Ne tegye ki a készüléket nyílt lángnak vagy égő dohánytermékeknek.
- Ne ejtse le, dobja vagy próbálja meghajlítani a készüléket.
- Ne fesse át/be a terméket!
- Kapcsolja ki a készüléket olyan helyen, ahol erre feliratok figyelmeztetik a mobiltelefonok használatának mellőzésére, például repülőgépen vagy kórházban.

- Ne tegye a készüléket, illetve ne szereljen semmilyen vezeték nélküli berendezést a gépkocsi légzsákja fölé.
- Ne próbálja meg szétszerelni a terméket. Csak a Sony Ericsson felhatalmazott szakemberei végezhetik el a javítást.
- Ha mobiltelefonját infravörös porttal szerelték fel, soha ne irányítsa az infravörös sugarat senki szemébe, és bizonyosodjon meg afelől, hogy az nem zavar másik infravörös egységet.

## **Antenna**

Csak speciálisan a mobiltelefonhoz tervezett Sony Ericsson antennát használjon! A nem engedélyezett vagy módosított antennák károsíthatják a mobiltelefont, megsérthetik a vonatkozó előírásokat, teljesítménycsökkenést és a SAR-jelszintnél magasabb szintet eredményezhetnek. (lásd lent).

## **A telefon hatékony használata**

A telefont tartsa úgy, mint bármilyen más telefont. Használat közben ne takarja le a telefon felső felületét, mert az befolyásolja a hívás minőségét, ami a mobiltelefon szükségesnél magasabb energiaszinten történő működését eredményezheti, és lerövidítheti a beszélgetési, illetve a készenléti időt.

## **A rádiófrekvenciás (RF) energia hatásai és a SAR**

A telefonja kis teljesítményű rádió adó-vevő. Bekapcsolt állapot esetén folyamatosan fogadja és továbbítja a rádiófrekvenciás (RF) energiát (rádióhullámokat).

Ezeket az irányelveket időszakos vizsgálatok és tudományos tanulmányok átfogó elemzése útján független tudományos szervezetek állapították meg\*, mint például az ICNIRP (Nem-ionizáló Sugárzás Elleni Védelem Nemzetközi Bizottsága) vagy az IEEE (Elektro- és Villamosmérnökök Intézete). Ezek az irányelvek a lakosságot érintő rádióhullám-kibocsátásra vonatkozó, maximálisan engedélyezett energiaszinteket határozzák meg. A határok jelentős biztonsági ráhagyást is tartalmaznak, ami az életkortól, az egészségi állapottól és a mérési módszerektől függetlenül minden ember számára biztonságot garantál.

A rádióhullámok hatásának mérésére kidolgoztak egy mértékegységet, amelynek a neve SAR (Specific Absorption Rate - szelektív abszorpcióis arány). A SAR-teszteket szabványos módszerek használatával végezték úgy, hogy a telefon az összes használt frekvenciasávon a legnagyobb névleges

teljesítményszinten működött. A mobiltelefon tényleges SAR szintje a minden nap használatban jóval az alább olvasható értéket alatt lehet. Ennek az oka, hogy a mobiltelefon csak minimális energiát használ a hálózat eléréséhez. Ennek következtében minél közelebb van egy bázisállomáshoz, annál valószínűbb, hogy a tényleges SAR-érték csökken fog.

A rádiófrekvenciás hatások alatti SAR-értékek eltérése nem jelenti azt, hogy a biztonsági szintek is eltérőek lennének. Bár lehetnek különbözők az egyes mobiltelefonok SAR-értékei között, minden Sony Ericsson mobiltelefont úgy terveznek meg, hogy megfeleljen a rádiófrekvenciás energia kibocsátására vonatkozó irányelveknek.

- SAR-információ azon államok lakói számára, mely országok/területek bevezették a Nem Ionizáló Sugárzás Elleni Védelem Nemzetközi Bizottsága (ICNIRP) által ajánlott SAR-értéket, amely átlagosan 2 W/kg tíz (10) gramm testszövetre (például Európai Unió, Japán, Brazília és Új-Zéland):  
A Sony Ericsson által mért legnagyobb SAR-érték erre a telefonmodellre fülre tett használat mellett 0,8 W/kg (10 g).

## Autóvezetés

Ellenőrizze a meglátogatni kívánt területnek a mobiltelefonok/kihangosító készletek autóvezetés közben történő használatára vonatkozó korlátozó törvényeit és szabályait. Javasoljuk, hogy a mobiltelefonhoz csak Ericsson vagy Sony Ericsson kihangosító megoldást használjon.

Mindig szentelje teljes figyelmét a vezetésnek, és hajtson az út szélre, mielőtt hívást fogadna vagy kezdeményezne, ha azt a forgalmi helyzet úgy kívánja.

Az elektronikus készülékekkel való esetleges interferencia miatt egyes járműgyárák megtiltják a mobiltelefonok kihangosító és külön külső antenna nélküli használatát.

## Személyi orvosi készülékek

A mobiltelefonok hatással lehetnek a beültetett szívritmus-szabályozók, valamint más beültetett egészségügyi készülékek bizonyos típusainak működésére. Emiatt ne tegye a mobiltelefont a szívritmus-szabályozó fölé, pl. a szívarzsebbe. A mobiltelefon használatakor a készüléket a szívritmus-szabályozóval ellenkező oldali füléhez tegye. Ha legalább 15 cm távolságot tart a szabályozó és a mobiltelefon között, akkor a készülékek zavaró

hatásának kockázata korlátozott. Ha bármilyen okból feltételezi, hogy interferencia következik be, azonnal kapcsolja ki mobiltelefonját.

További információkért mindenképpen keresse meg kardiológusát.

Egyé orvosi készülékekkel kapcsolatban kérjen információt a készülék gyártójától.

## **A gyerekek**

NE ENGEDJE, HOGY GYEREKEK JÁTSZANAK A MOBILTELEFONNAL ÉS TARTOZÉKAIVAL. BALESETET OKOZHATNAK MAGUKNAK VAGY MÁSOKNAK, ÉS NEM SZÁNDÉKOSAN, DE KÁRT TEHETNEK A MOBILTELEFONBAN, ILLETVE A TARTOZÉKOKBAN. A KÉSZÜLÉK ÉS TARTOZÉKAI OLYAN KIS ALKATRÉSZEKET TARTALMAZNAK, AMELYEK LEVÁLHATNAK, ÉS EZEKET A GYEREKEK LENYELHETIK.

## **A termék elhelyezése**

A mobiltelefonját soha ne dobja ki a közös hulladékgyűjtőbe. Vegye figyelembe az elektromos termékek megsemmisítésével kapcsolatos helyi szabályokat.

## **Tápegység**

Csak az előírt és a terméken megjelölt energiaforrásokat (AC-tápegységet) csatlakoztassa a készülékhez. Bizonyosodjon meg arról, hogy a vezetéket megfelelően helyezte el, így nincs kitéve más erőhatás vagy sérülés veszélyének. Tisztításkor – az áramütés veszélyének csökkentése érdekében – húzza ki az egységet a hálózati csatlakozóból. Az AC-tápegységet ne használja a szabadban és nedves helyen. Ne módosítsa a tápkábelt vagy – csatlakozót. Ha a csatlakozó nem dugható be az aljzatba, akkor kérjen meg egy villanyszerelőt a megfelelő aljzat felszereléséhez.

## **Segélykérő hívások**

Ez a készülék rádiójelekkel működik, ami nem garantálja a kapcsolatot minden körülmények között. Ezért sohasem számíthat csak a mobiltelefonjára, mint egyedüli nélkülözhetetlen kommunikációs lehetőségre (pl. egészségügyi szükséghelyzetben).

Némelyik cellarendszerű hálózatban, illetve bizonyos hálózati szolgáltatások és/vagy telefon-funkciók használata esetén segélykérő hívások nem lehetségesek. Érdeklődjön ezzel kapcsolatban a helyi szolgáltatójánál.

## Az akkumulátorra vonatkozó információk

Javasoljuk, hogy a telefon használatba vétele előtt töltse az akkumulátort 4 órán keresztül.

Az akkumulátort csak  $+5^{\circ}\text{C}$  ( $+41^{\circ}\text{F}$ ) és  $+45^{\circ}\text{C}$  ( $+113^{\circ}\text{F}$ ) közötti hőmérsékleten szabad tölteni.

Az új vagy régen nem használt akkumulátor a használatba vételkor az első néhány feltöltéskor csökkent kapacitással működhet.

A beszélgetési, illetve a készenléti idő a mobiltelefon használatakor fennálló átviteli feltételektől, valamint a hálózati konfigurációtól függ.

Ha a mobiltelefont bázisállomáshoz közel területen használják, kevesebb energia szükséges, ezáltal a beszélgetési és a készenléti idő hosszabb lesz.

- **Figyelem!** Tűzbe dobva felrobbanhat.
- Ne tegye ki az akkumulátort nedvesség hatásának.
- Ne engedje, hogy az akkumulátor fém csatlakozói más fémes tárggyal érintkezzenek. Ez rövidzáratot okozhat, és károsíthatja az akkumulátort.
- Csak Ericsson vagy Sony Ericsson márkájú, eredeti akkumulátorokat és töltőket használjon, amelyeket külön



az ön mobiltelefonjához terveztek. Másfajta töltők tökéletlenül töltethetnek vagy használatuk túlzott hőtermeléssel járhat. Másféle akkumulátorok és töltők használata veszélyes lehet.

- Ne próbálja szétszerelni vagy átalakítani az akkumulátort.
- Ne tegye ki az akkumulátort szélsőséges hőmérséklet hatásának, a hőmérséklet soha ne legyen  $+60^{\circ}\text{C}$  ( $+140^{\circ}\text{F}$ ) fölött. Az akkumulátor szobahőmérsékleten éri el maximális kapacitását.
- Kapcsolja ki a mobiltelefont, mielőtt kivenné az akkumulátort.
- Tartsa gyermekektől távol.
- Ne engedje, hogy az akkumulátort bárki is a szájába vegye. Az akkumulátor elektrolitja mérgezést okozhat, ha lenyelik.
- Az akkumulátort csak eredeti céljára használja.



## Az akkumulátor elhelyezése

A terméket nem szabad közös hulladékárolóba helyezni. Kérjük, vegye figyelembe a helyi előírásokat az akkumulátorok elhelyezésével kapcsolatban, illetve hívja a helyi Sony Ericsson Customer Care Centert a további tájékoztatásért.



# Korlátosztott jótállás

A Sony Ericsson Mobile Communications AB, S-221 88 Lund, Sweden, (Sony Ericsson) biztosítja ezt a Korlátosztott jótállást a mobiltelefonjára és bármilyen eredeti tartozékhöz, amelyet a mobiltelefonjához mellékeltek (a továbbiakban ezt összefoglalóan „Terméknek” nevezzük).

Amennyiben a terméknek garanciális szervizre lenne szüksége, kérjük, vigye vissza azt ahoz a kereskedőhöz, akitől vásárolta, vagy további információkért lépjön kapcsolatba a helyi Sony Ericsson Customer Care Centre központtal (országonként változó díjak lehetségesek), illetve látogasson el a [www.SonyEricsson.com](http://www.SonyEricsson.com) címrre.

## Jótállásunk

Ennek a Korlátosztott jótállásnak az alapján, a Sony Ericsson garantálja a termék tervezési, anyaghibából és kivitelezési hibáktól mentes működését a vevő által történő eredeti vásárláskor és az azt követő egy (1) éves időszakban.

## Amit megteszünk

Amennyiben a termék a jótállás időszakában tervezési, anyaghiba vagy kivitelezési hiba miatt

normál használat közben vagy szolgáltatásában hibásan működik, a vásárlás országában/területén\* a Sony Ericsson felhatalmazott értékesítői, illetve a szervizpartnerek az itt felsorolt feltételek teljesülése esetén a legjobb belátásuk szerint megjavítják vagy kicserélik a terméket.

A Sony Ericsson és szervizpartnerei fenntartják a jogot, hogy kezelési díjat számoljanak fel a leadott Termékre, ha arra a garancia nem érvényes, az alábbi feltételek esetén.

## Feltételek

1. A garancia csak akkor érvényes, ha a javítandó vagy a kicserélendő Termékkel együtt a kereskedő által az eredeti vevőnek átadott eredeti nyugtát bemutatják, és a nyugta tartalmazza a vásárolt termék sorozatszámát\*\* és a vásárlás dátumát. A Sony Ericsson fenntartja a garanciális szerviz visszautasításának jogát, ha ezeket az információkat a termék eredeti vásárlását követően eltávolították vagy módosították.
2. Ha a Sony Ericsson megjavítja vagy kicseréli a terméket, a megjavított vagy kicserélt termék jótállási időszaka az eredeti jótállásból még hátra lévő időtartamra, vagy a javítástól illetve cserétől számított kilencven (90) napra, illetve a kettő közül

- a hosszabb időszakra terjed ki. A javítás vagy csere funkcionálisan egyenértékű feljavított részegységgel is teljesíthető. A kicséréltek alkatrész vagy szerkezeti rész a Sony Ericsson tulajdonát képezi.
3. A jótállás nem vonatkozik a termék szokásos használatából és kopásából eredő meghibásodásra, a szakszerűtlen használatra, beleértve többek között a termék nem szokásos módon történő használatát, a Sony Ericsson termékekre vonatkozó használati és karbantartási utasítások figyelmen kívül hagyását. Ezenkívül nem érvényes a jótállás balesetből, módosításból és beállításból, vis majorból, valamint folyadékok miatti károsodásból bekövetkező meghibásodások esetén.
  4. Mivel a Termék által használt celluláris rendszer a Sony Ericssontól független szolgáltató, ezért a Sony Ericsson nem felelős ennek a rendszernek a működéséért, rendelkezésre állásáért, lefedettségeért, szolgáltatásaiért és hatóköréért.
  5. Ez a jótállás nem érvényes olyan termékhibák esetén, amelyeket nem a Sony Ericsson által felhatalmazott partnerek által elvégzett szoftvertelepítések, módosítások, javítások, illetve termékfelnyitások okoznak.
  6. Ez a jótállás nem érvényes olyan termékhibák esetén sem, amelyek a kezelési útmutató „Tartozékok” fejezetében nem szereplő Tartozékok használatából erednek.
  7. A Terméken lévő bármelyik plomba megsértése a jótállás megszüntetésével jár.
  8. **EZEN A NYOMTATOTT KORLÁTOZOTT JÓTÁLLÁSI NYILATKOZATON KÍVÜL NINCS MÁS, ÍRÁSBAN VAGY SZÓBAN NYILVÁNOSSÁGRA HOZOTT JÓTÁLLÁS. MINDEN VÉLELMEZETT JÓTÁLLÁS, KORLÁTOZÁS NÉLKÜL BELEÉRTVE A VÉLELMEZETT JÓTÁLLÁST VAGY A KERESKEDELMI, ILLETVE BÁRMELY KÜLÖNLEGES CÉLNAK MEGFELELŐ JÓTÁLLÁST, CSAK EZEN KORLÁTOZOTT JÓTÁLLÁS IDŐTARTAMÁRA VONATKOZIK. A SONY ERICSSON ÉS LICENCIAADÓI SEMMILYEN KÖRÜLMÉNYEK KÖZÖTT SEM FELELŐSEK BÁRMIFÉLÉ VÉLETLEN VAGY KÖVETKEZMÉNYES KÁROKÉRT, BELEÉRTVE TÖBBEK KÖZÖTT A KERESKEDELMI ÉS PROFIT JELLEGŰ VESZTESÉGEKET. EZEK A KÁRIGÉNYEK JOGILAG TELJES MÉRTÉKBEN VISSZAUTASÍTHATÓK.**

Bizonyos országokban és államokban nem megengedett a véletlen és a következményes károk kizárása vagy korlátozása, illetve a vélelmezett jótállás időtartamának korlátozása.

Ez a jótállás nem befolyásolja a vevő törvények által biztosított állampolgári jogait, illetve a vevőnek a kereskedővel szembeni, a kereskedelmi szerződés által biztosított jogait.

### **\* Európai Unió (EU)**

Ha egy EU tagországban vásárolták a Terméket, akkor a termékre a szervizszolgáltatást a garanciaidőn belül a fenti feltételekkel bármelyik olyan EU tagországban igénybe lehet venni, ahol ugyanilyen Terméket felhatalmazott Sony Ericsson értékesítők forgalmaztak. Annak érdekében, hogy megtudja, beszerezhető-e az említett termék abban az EU tagországban, amelyben tartózkodik, hívja a helyi Sony Ericsson Customer Care Centre központot. Kérjük, vegye figyelembe, hogy bizonyos javításokat nem lehet elvégezni máshol, mint abban az országban, ahol eredetileg vásárolták a terméket, például azért, mert a Termék olyan belső vagy külső tulajdonsággal bír, amelyek különböznek a más EU tagországokban értékesített azonos terméktől. Előfordulhat, hogy a SIM-kártya által lezárt termékeket nem lehet javítani.

\*\* Egyes országokban/területeken további információkat kérhetnek. Ezek egy tényleges vásárlás esetén könnyen biztosíthatók.

### **Tartozékok**

A terméket a következő tartozékokkal lehet használni:

- Normál BSL-14 akkumulátor
- CTR-10 hordozható töltő
- CMT-10 micro hordozható töltő
- CLA-11 szivargyújtó-töltő
- CDS-11 asztali állvány
- HPB-10 hordozható kihangosító hívásfogadó gombbal
- HPE-14 hordozható kihangosító
- HCH-30 tartó gépkocsiba

Nem biztos, hogy minden itt felsorolt tartozékot forgalmaznak egy adott országban.

Az előzetes értesítés nélküli változtatás jogát fenntartjuk.

# Szabályozásra vonatkozó információk

## Megfelelőségi Nyilatkozat

A Sony Ericsson Hungary Kft, Budapest 1037  
Budapest, Laborc u. 1, cégbéjegyzési szám:  
01-09-705521 kijelenti, hogy a

### T600 típusú készüléke

megfelel a 31/1999 (IV.11.) GM-KHVM elektromágneses összeférhetőségről szóló együttes rendeletének. Ezen felül a 3/2001 (I.31.) rádió-berendezésekéről és távközlő végberendezésekéről, valamint megfelelőségük elismeréséről szóló MeHVM rendeletnek, a 3. számú mellékletben leírt eljárás alkalmazásával.

A készülék megfelel a rá vonatkozó:

Biztonságtechnikai: MSZ EN-60-950: 1995

EMC: ETS 300 342-1: 1997

Távközlési: ETS 300 607-1: 1999, (TBR 19,  
TBR 20, TBR 30, TBR 31)

előírásoknak.

A készülék töltője megfelel a:

EN 60950

EMC 89/336

IKIM 79/1997

CE megjelölés által támasztott követelményeknek.



E nyilatkozatot megalapozó műszaki dokumentáció megőrzési helye: Sony Ericsson Hungary Kft, Budapest 1037 Budapest, Laborc u. 1.

Wágner Tibor  
Ügyvezető Igazgató

Teljesítjük az R&TTE irányelv (99/5/EK) követelményeit.

# Tárgymutató

## A

A telefon bekapcsolása 6

A telefon összeszerelése 4

Akkumulátor 5

Akkumulátorjelző 74

## Á

Átkapcsolás a két hívás között 52

## B

Betűk

beírás 16

beviteli módok 16

T9 szövegbevitel 19

Betűk beírása 16

Billentyűfünciók 12

gyorsbillentyűk 76

Billentyűhang 34

Billentyűzár 34

automatikus 35

feloldás 34

manuális 34

Billentyűzet 3

## C

Cellainformáció 43

Csendes csengetési dallam 28

Csengetési jel

erősödő csengés 28

hangerő 34

kikapcsolás 28

kiválasztás 29

saját dallam létrehozása 30

személyes 29

üzenetjel 32

Csevegés 40

becenevek 41

csevegés felfüggesztése 40

csevegés folytatása 40

csevegés indítása 40

csevegés leállítása 41

törédek 41

Csoportok. Lásd: Telefonkönyv

## D

Dallamok

beillesztés szöveges üzenetbe 38

létrehozás vagy szerkesztés 30

mentés üzenetből 39

Dátum 35

beállítás 35

## É

Ébresztő jel 69

Ébresztőóra 68

idő beállítása 68

kikapcsolás 68

## F

Fix hívás 49

bekapcsolás 49

Fix számok 49

tárolás 49

## G

Gyári beállítások 36

Gyorsbillentyűk 76

Gyorsmenük 13

Görgetés 10

## H

Hangerő

fülhallgató 7

Hangerőszabályzó 9, 11

Hangposta 27

hívás 27

szám elmentése 27

Hangszóró hangerő 7

Hálózat  
keresési módok 55  
kiválasztás 54  
preferált 54  
Háttérkép 33  
Hitelkártyás hívások  
hívás kezdeményezése 68  
szám mentése 67  
Hívás befejezése 6  
Hívás fogadása 8, 9  
Hívás kezdeményezése 6  
Hívás visszautasítása 9  
Hívásátirányítás  
bekapcsolás 45  
kikapcsolás 46  
Hívásdíj 55  
hitelkeret beállítása 56  
hívásegységek árának  
beállítása 56  
Hívásfogadás 35  
Hívásidő 55  
Híváskorlátozás. Lásd: Hívások  
korlátozása  
Híváslista 26  
sikertelen hívások 26  
szám hívása 26

Hívások  
átkapcsolás a hívások között 52  
befejezés 6  
fogadás 8, 9  
kezdeményezés 6  
konferencia 52  
nemzetközi 7  
saját szám elrejtése 9  
saját szám megjelenítése 9  
várakoztatásba helyezés 51, 53  
vész helyzet 8  
visszautasítás 9  
Hívások átirányítása  
bekapcsolás 45  
kikapcsolás 46  
Hívások korlátozása 48  
állapot módosítása 48  
jelszó módosítás 48  
Hívások tiltása. Lásd:  
Híváskorlátozás  
Hívásszűrés 50  
Hívástiltás. Lásd: Híváskorlátozás  
Hívástovábbítás. Lásd:  
Hívásátirányítás című részt.

Hívásvárakoztatás  
bekapcsolás 51  
kikapcsolás 51  
Hívókártya kiválasztása 67  
Hívószám azonosítása (CLI)  
szolgáltatás 8  
Honlap megnyitása 58

**I**  
Idő 35  
az idő beállítása 35  
formátum 35  
Ismétlődő ébresztés 69

**J**  
Játékok 70  
Jegyzetfüzet 9

**K**  
Képek 32  
beillesztés szöveges üzenetbe 38  
mentés üzenetből 39  
szerkesztés 32  
Készenléti üzemmód 6  
Két beszédvonal 66  
Kihangosító 35

Kijelző  
súgószövegek 14  
világítás 34  
Konferenciahívások 52  
beállítás 52  
részttvevő eltávolítása 53  
részttvevő felvétele 53  
részttvevő kiemelése 53  
Kódmemória 64  
Könyvjelzők 59  
könyvjelző felvétele 59  
Körzeti információk 43

**M**  
Magáncsengés 29  
Mentés kérése 21  
Menük 12  
gyorselérés 13  
kijelzőszöveg 13  
kilépés a menüből 12  
menü kiválasztása 12  
mozgás (görgetés) a menürendszerben 12  
Menük nyelve 14  
Mikrofon  
kikapcsolás 7  
némitás 7

Mikrofon kikapcsolása 7  
Mikrofon némitása 7  
Mozgás a menürendszerben 12

## N

Naptár 61  
bejegyzés fogadása 64  
bejegyzés küldése 63  
emlékeztető beállítása 61  
esemény felvétele 61  
esemény szerkesztése 62  
esemény törlése 62  
feladat megadása 61  
találkozó ütemezése 61  
telefonhívás ütemezése 61  
Nemzetközi hívások 7  
Nemzetközi vészhibászám 8  
Névjegykártyák 23  
fogadás 24  
küldés 24  
szerkesztés 24

## O

Operátor szolgáltatások 71

## Ó

Óra. Lásd: Idő

## P

Perfigyelmezhetés 34  
PIN-kód  
módosítás 47  
PIN2  
módosítás 47  
Pluszjel (+) 7  
Profilok  
kiválasztás 44  
PUK 46

## R

Rezgő hívásjel 31

## S

Saját gyorsmenük 14  
funkció eltávolítása 14  
funkció felvétele 14  
Saját szám elrejtése 9  
Saját szám megjelenítése 9  
Segélyhívászámok 8  
Sikertelen hívások 26  
SIM-kártya 5  
feloldás 46  
SIM-kártyázár  
bekapcsolás, kikapcsolás 47

SMS. Lásd: Szöveges üzenetek.

Speciális ébresztés

  kikapcsolás 69

Súgószövegek 14

Számhangok

  kikapcsolás 9

Számológép 69

Szolgáltatásközpont 37

Szöveges üzenetek 37

  elolvasás 38

  hosszú üzenetek 42

  küldés 37

  mentés 39

  telefonszám hívása 39

  továbbítás 39

  törles 39

  üzenettípusok 41

  válasz 39

  választ kér 41

## T

Telefon

  bekapcsolás 6

  kikapcsolás 6

Telefonkönyv 20

  csoportok 23

  felülírási védelem 22

  gyorselérés 20

  kártyamemória 22

  keresési sorrend 21

  memória 22

  mentés kérése 21

  név szerkesztése 21

  telefonmemória 22

  telefonszám mentése 20

  telefonszám szerkesztése 21

  telefonszám törlése 21

Telefonszám mentése 20

Telefonzár

  automatikus zár 47

  be 47

  bekapcsolás, kikapcsolás 48

  biztonsági kód módosítása 47

Tone (DTMF) típusú hangjelzések

  küldése 9

  Töltés 5

## Ú

Újratárcsázás

  automatikus 7

## Ü

Üzenet elolvasása 38

Üzenet küldése 37

Üzenetek. Lásd Szöveges üzenetek.

Üzenetjel 32

Üzenetrögzítő. Lásd Hangposta.

## V

Válaszkérés (SMS) 41

Vézhívások 8

Vézhívószámok 8

## W

WAP

  biztonság 61

  honlap megnyitása 58

  könyvjelzők 59

  telefon felkészítése 57

  WAP-beállítások megadása 57

  WAP-oldal megnyitása 58

  WAP-oldal megnyitása 58

  WAP-profilok 60

## Z

Zárt előfizetői csoportok 49